



Diahuebs Maart 7 2013 - Edicion-7 Vol.192127 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

**URATACA
CENTER**
Pampuna stoba,
aroz, banana &
pan bati
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Colegio San Augustin:
Anochi pa
mayornan a
keda cancela
Reunion lo continua
dia 12 di Maart na
Colegio San Augustin

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

**SI CORTE NO POR TRATA CASO PASOBRA
PROYECTO URIRAMA NO TA CLA..... TA KICO
STATEN A TRATA Y APROBA ANTO ..?**

No tin bouwvergunning, Ni hindervergunning, Ni cambio di destino basa riba
Ruimtelijke Ordening.... ta kico parlamento a trata y vota pe anto ...???
ESTA VERGUENZA !!!



**CASO MOLINA DI BIENTO TA ILUSTRA
LIBERTINAHE DEN GOVERNACION**



Resultado Rifa 2013 Colegio Arubano

Pabien na ganadornan di e prome y segundo premio cual ta un auto!

041163 (1)
Number: Eron Croes
Telefoon: 5657144

013675
Number: Jonathan Thomas
Telefoon: 5634766



Prueba contundente y awor a keda
comproba:

**MINISTRO MIKE
DE MEZA CU
TUR HONOR
TA GRADUADO
MAXIMO DI
HTS**



**Habitante a haya su
carnenan morto cu
mordi di cacho**

**Ladron gara na un cas
den Ecuadorstraat**



Pa di 10 año consecutivo:
Forza Femenino Grace Bareño ta invita pueblo di Aruba
En especial nos hende muhernan pa conhuntamente nos celebra
Dia Internacional di Hende Muher, Dia 8 di Maart
Cu diferente orador!

LUGAR: Indian Rock, **ORA:** 8:00 pm – 10:00 pm

ENTRADA: 35 fls. pa persona - **TRAHE:** Semi formal

Lo tin door prizes

Ladron gara na un cas den Ecuadorstraat



STA. CRUZ -- Diarazon merdia un ladron ta ser deteni den Ecuadorstraat na momento cu habitantenan a mir'e ta horta tubo di Koper. Polis a yega hopi liher y a haya e ladron aki tranquilamente ariba su bicicleta ta bay panord. A par'e y deten'e. Den

un tas cu e tabata tin cu ne, nan a haya varios tubo corta. Polisnan a bay check mas leu den cura di e cas. Enberdad a wak caminda el'a corta e tubonan. Tambe a tira bista si tabata tin mas ladron, pero esaki no tabata e caso. El'a ser deteni y hiba warda.

Kiwanis Club of Aruba cu campaña "Don't text and drive"

STA. CRUZ -- Kiwanis Club of Aruba ta anuncia un campaña nobo pa yuda stimula siguridad den trafico yama 'Don't text and drive'. E campaña ta consisti di un poster cu lo wordo pone como un aviso den corantnan, localiza como borchin na diferente lugar strategico na Aruba y poni como flyer na companianan di seguro. Tambe e campaña ta inclui un jingle cu por ser scucha via radio emisoranan. Cu e campaña aki Kiwanis Club of Aruba su meta ta pa contribui na un manera pro-activo na siguridad den trafico door di conscientisa e pueblo di Aruba pa no manda mensahe ora di stuur auto. Texting pues manda mensaheta un habito masha popular rond di mundo. Alarmentamente aki na Aruba tambe cu frecuencia por mira chauffeurnan ta text ora di stuur. Ora bo text mientras cu bo ta stuur bo no tin atencion pa loke cu ta pasa riba caminda. Consecuentemente bo

accion ta engrandec e risico di ocasiona un accidente cu lo por tin consecuencia hasta mortal. Kiwanis Club of Aruba ya pa mas di 30 aña ta organiza proyectonan pa stimula siguridad den trafico. Como ehempel por menciona e "traffic thermometer" localisa na 3 caminda strategico na Aruba cu ta Noord, Oranjestad y San Nicolaas unda ta registra e cantidad di hendenan cu a fayece durante di aña door di un accidente di auto. E obhetivo di esaki ta pa conscientiza e pueblo di Aruba cu trafico tin su risico mortal cu ne pues percura pa bo core auto responsabel. Cu e campaña nobo di conscientizacion di 'Don't text and drive' Kiwanis Club of Aruba ta aporta na un cantidad mas abao di accidentenan di auto aki na Aruba. Kiwanis Club of Aruba a ricibi pa e campaña aki bon cooperacion y contribucion di varios persona y compania: poster diseña door di

Studio Sneek cu fotografia di Jimenez Photography y Samil Susebeek como imagen; jingle produccion di Jonathan 'Biggy Thiel'; corantnan cu ta dispuesto di pone e poster como aviso den nan edicionnan gratis; companianan di seguro cu lo display e flyer na nan balienan; radio emisoranan cu ta bay pasa e jingle. Kiwanis Club of Aruba ta gradici tur hende y compania pa nan cooperacion y contribucion.

Kiwanistaunorganizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org

SETAR ta hiba 2 persona presencia WrestleMania 2013 na New Jersey

STA. CRUZ -- SETAR Cable Services ta ofrece tur cliente di Cable Digital, fanatico di e deporte di Wrestling (WWE) pa mira e evento di mas grandi di aña cu ta "WrestleMania 2013" via Pay Per View (PPV) dia 7 di April 2013 y alavez tin un oportunidad pa presencia e evento WrestleMania 2013 na New Jersey, Merca. Clientenan por order via telefoon na 525-1700 pa tin acceso na e PPV di WrestleMania obtenibel via canal 113 di Cable Digital. SETAR Cable Services lo inclui e cobranza di e "WrestleMania fin di luna riba e cobranza di Cable. Ademas di e oferta di PPV, SETAR ta duna



oportunidad na 2 persona pa bay experiencia en bibo e evento aki na MetLife Stadium na East Rutherford, New Jersey. Tur cliente cu den pasado te cu awor a order un minimo di un biaha, un di e PPV di WWE, automaticamente ta participa. SETAR ta anuncia e ganador dia 3 di April 2013. E peleanan

mas importante di e anochi dia 7 di April ta entre otro di: - The Rock vs. John Cena pa Singles Match pa e campeonato di WWE. - Alberto Del Rio vs. Jack Swagger pa Singles Match pa e campeonato di World Heavyweight. Pa mas informacion por bishita www.setar.aw of yama 525-1700.

Pueblo ta Puntra

Pueblo ta puntra: Ken bo kier gaña of ken bo ta kere cu ta bobo? E pregunta aki ta bay pa e disco raya cu yama Mike de Meza. Atrobe durante su presentación di e presupuesto camufla di país Aruba pa cu año 2013, De Meza ta bisa e unico cos cu e por bisa cu ta: "Na año 2010 e deficit financiero a suma casi 500 miyon florin manera cu el'a worde laga atras door di e Gabinete anterior: A bin haya un finanzas publico for di control, un fondo di pensioen den un estado hopi critico, un economia den recesion y falta di dialogo den comunidad y tambe cu partnernan strategico". De Meza ta categoriza pueblo di Aruba manera un pueblo cu ta sufri di demencia of uno bobo, mencionando pueblo di un déficit di 500 miyon florin cu ta di e gobierno anterior. AVP a haya e déficit na 163 miyon for di e gobierno anterior na 2009, esaki TA E BERDAD. De Meza mescos cu Baba, ta parce hende cu ta huma piedra y ta papia barbaridad. Ta pa medio di e gobierno di AVP, e déficit a subi bay si na 500 miyon, anto den tres año! Kico e meneer aki ta papia?! De Meza ta parce un mucha di kleuterschool ora e siña recita algun versje pa dia di mama cu cada biaha bo puntr'e pa recita esaki, e mucha ta bisa e versje. Leuk pa un mucha di 5 año, pero no pa un homber grandi anto minister di Finanzas. Esta un incapacidad como minister di Finanzas di Aruba. De Meza ta un bon ehempel di e definición di e palabra AMATEUR. Con e versje ta atrobe De Meza?: "Na año 2010 e deficit financiero a suma casi 500 miyon Florin manera cu el'a worde laga atras door di e Gabinete anterior..... Bay ta AMATEUR! AVP a haya e déficit na 163 miyon for di e gobierno anterior. De Meza ta e gran y bon ehempel con AVP ta GAÑA pueblo di Aruba, hopi tristo. Na Paul Croes pueblo ta puntra: Con mester menciona loke De Meza ta papia, den parlamento: GAÑA of GAÑA? Gobierno di AVP tin varios gasto camufla den e presupuesto aki manera un cu un ta dos. Mike de Meza ta parce di no tin conocimiento (el'a lesa den Balance Sheet keriendo cu ta den Profit & Loss e ta lesa) of e ta sin verguenza di skirbi cu AVP ta comprometi di hiba un finanza publico responsabel. Pueblo pone tino y pensa pa haya sa y puntra De Meza cu cuanto florin gobierno di AVP a surpasa e presupuesto di 2010? Pago na coordinadornan di cuanto miyon? Aprobacion pa Extra Begroting den parlamento? Pueblo ta corda con e minister Abath na Hulanda a surpasa su budget cu mas di 4 biaha mas hopi? Di 4 miyon presupuesta pa 16 miyon gasta! Esaki ta Finanza Publico responsabel??? Conclusion: por fabor pueblo di Aruba, cuminsa analiza loke ta bin den boso direccion como informacion for di AVP. Busca pa sa si ta e berdad of ta gañamento, door cu AVP NO tin credibilidad mas como partido. Djis wak atrás den nan tres año di gobernacion, cuanto biaha nan a gaña pueblo di Aruba.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA: SI CORTE NO POR TRATA CASO PASOBRA PROYECTO URIRAMA NO TA CLA..... TA KICO STATEN A TRATA Y APROBA ANTO ..?

No tin bouwvergunning, Ni hindervergunning, Ni cambio di destino basa riba Ruimtelijke Ordening.... ta kico parlamento a trata y vota pe anto ...??? ESTA VERGUENZA !!!

STA. CRUZ -- Cu un interes grandi partido PPA a sigui e declaracion di tanto e abogado di gobierno como e abogado di e ciudadadania den e caso cu a inicia contra gobierno Mike Eman pa logra un prohibicion di parti di Corte (Juez) den e caso di construccion di un parke di Molina na Urirama. Abogado di gobierno, mr. Sjiem Fat lo a splica Huez cu no por dicidi ainda pasobra gobierno NO a termina e proceso legal ainda ainda lo NO tin bouwvergunning, ainda lo No tin un hindervergunning y ainda lo no tin un cambio den e Ruimtelijke Ordening. Abogado mr. Malmberg a mostra cu huez cu su clientenan tabata tin miedo pa nan salud pero tambe cu e valor di nan propiedadnan (casnan) lo por a bay atras etc.

Huez den su decision aparentemente a bay di acuerdo pa e argumentonan di e abogado di gobierno ... splicando cu NO a yega e momento ainda pa tuma un decision pero cu E momento lo por yega ora cu gobierno termina su proceso y tin un bouwvergunning, hindervergunning y un cambio den e Ruimtelijke Ordening.... ta e ora ey lo por cuminsa un caso si ta sinti cu tin consecucionan pa e ciudadanonan. Partido PPA ta considera cu aki e ciudadanonan NO a perde nan caso.... ningun momento ... na nos humilde parecer huez usando



e argumentacion di e abogado di gobierno constraño cu e por sona, a splica den nomber di su cliente gobierno cu e proceso NO a termina ainda..!!!

Staten su incapacidad! E sentencia aki a mes momento ta desenmascara e inhabilidad/incapacidad di tanto Gobierno di Aruba gabinete Mike Eman, como e falta di seriedad y habilidad di parti di Parlamento di Aruba. Pakico?? Pasobra tanto dia den un parlamento a keda dedica na un topico pa parlamento aproba of NO un proyecto cual su proceso VISIBLEMENTE no a termina..... No tin bouwvergunning, no tin hindervergunning, No tin cambio di e Ruimtelijke ordening wel wel wel ... ta con bin Staten a trata e proyecto aki anto?? Anto e sentencia aki ta desenmascara ... hasta muestra e incapacidad di e 12 miembro di parlamento di AVP cu a vota PRO un proyecto cual su procedura legal simpelmente NO a termina...! Manera HUEZ di ... NO tin

bouwvergunning !! NO tin hindervergunning!! No tin cambio di destinacion di e tereno (Ruimtelijke Ordening) !..... Simplemente e proyecto NO ta cla pa wordo trata..... eigenlijk NI pa HUEZ pero tampoco pa parlamento. Un parlamento cu falta madurez... cu falta e bista total di e proposicion di Gobierno cu ta riba mesa..... Cu esaki PPA No ta bisa cu lo no tin ningun miembro di parlamento cu a pidi pa e documentonan aki... pero PPA ta referi na e mayoria cu a permiti votacion pa tuma lugar y a vota PRO un proyecto cu simplemente ainda No bal e nomber di ta proyecto!!! Na humilde opinion di partido PPA e decision di Huez indirectamente a mostra e incapacidad di Staten y sigur e 12 miembro di partido AVP cu a vota PRO.... e ta demostra na pueblo cu e momento a yega pa pueblo trece cambio den esnan cu ta representa pueblo den Staten y den gobierno di Aruba den e eleccionnan nos dilanti na September proximo!! Aruba NO por sigui asina ...Ya ta basta.....!!

Como prome departamento di gobierno

Cuerpo Policial cu enfoke riba e tema "Integridad"



STA. CRUZ -- E siman aki Minister di Husticia y Enseñanza Arthur Dowers a atende e apertura di e prome sesion organiza pa Cuerpo Policial (KPA), enfocando 100 por ciento riba e tema "Integridad". Durante diferente sesion, KPA ta tratando y discutiendo e topico amplio aki. Integridad ta e "weso di lomba" di nan funcionamiento como instancia pero tambe entre coleganan. Segun Minister Dowers, "No tin un gulden middenweg, sea bo ta integro of bo no ta integro.". E plan di gobernacion di Gabinete Mike Eman tin como un punto hopi importante e maneho di integridad. Pa cu esaki a lanta Taskforce "Integriteit", lidera e tempo ey pa Procurador General Pietersz. Ta e intencion pa esaki wordo introduci den tur departamento di gobierno, y Minister Dowers a expresa cu ta un "pluspunt" pa Cuerpo Policial cu na a tuma rienda den esaki y a bira e prome departamento pa lanza nan programa pa maneho di integridad. Por tin e miho material, e miho tecnologia, pero si no tin integridad, no tin nada, el'a bisa. Hasta riba autonan di polis e palabra "integridad" ta aparece, e mandatario a comenta, añadiendo cu esaki mester refleha den e funcionamiento



diario na tur momento di nos Cuerpo Policial. Poniendo enfasis riba e seriedad di e tema, e mandatario a haci e comparacion entre "ta integro" y "ta na estado"; como hende muher "bo no por ta un tiki na estado, sea bo ta completamente na estado of bo no ta na estado." El'a splica tambe cu tur caso ta wordo huzga riba su mes y si un persona ta miembro di un organizacion integro, e sa cu pasonan mester wordo tuma ora cu e causa daño na e integridad. Esaki ta conta tambe pa Minister di Husticia y tur otro minister, sr. Dowers a añadi. Integridad tambe ta encera con bo ta trata cu bo coleganan, con bo ta trata cu informacion

cu bo a haya y con bo ta trata cu e ciudadano. Por a nota cu algun polis no ta consciente di e riesgo cu nan ta tuma y e peligro cu nan ta expone nan coleganan na dje ora nan lek informacion, Minister Dowers a bisa. E deber di tene e informacion di trabao secreto ta un elemento importante di e integridad di KPA, pasobra si no respeta y cumpli cu esaki por trece coleganan, ciudadanonan y hasta Cuerpo Policial den peligro, el'a splica. Minister Arthur Dowers a expresa cu e ta spera cu Integridad bira e cultura di e Cuerpo Policial, e keda bibo y keda como topico di discusion pa transmiti'e y e sigui crece.

Parlamentario di MEP, Arondino Croes: Mike Eman ta broma cu Hulanda y Hulanda ta braza cu Panama



STA. CRUZ -- E siman aki segun Parlamentario Arondino Croes a habri cu Prome Ministro Mike Eman bromeando cu promocionan grandi pa Aruba como gateway. Na luna di Mei lo tuma lugar e conferencia internacional "Europe meets the Americas". E intencion di e conferencia ta pa ofrece un oportunidad di un solo localidad dentro di Reino pa contactonan cu potencial di negoshi y consumidornan den Latino America y Aruba. Segun Parlamentario Arondino Croes ta importante pa traha riba un segundo pilar economico mirando cu e refineria a cay afor como segundo pilar economico. Pero ta importante tambe pa pueblo ta consciente y altanto di realidadnan riba mercado y no laga gobierno pinta cosnan demasiado bunita. Mirando cu ta aña di eleccion ta tur cos ta bunita, segun AVP. Ya Aruba a conoce varios seminario costoso na Aruba cu no ta produci nada concreto manera esun cu Al Gore y tambe nos por mira Wubbo Ockels ta pasando rond ta conta un storia cu ya tur hende ta conoci cu ne. Den e caso di promocion di Aruba

como Gateway, segun Parlamentario Arondino Croes por a lesa den corantnan Hulandes con Hulanda ya pa añanan caba ta move bon den Panama. Manera conoci Panama ta un di e centronan mas grandi di mundo pa negoshinan di comercio entra mercadonan grandi den mundo. Hulanda ta e di tercer partner mas grandi di Panama y Hulanda kier expande esaki den e añanan cu ta bin specialmente mirando cu a mehora e infraestructura na Panama. E siman aki mes tin un delegacion grandi di Hulanda na Panama den cuadra di esaki. Pues, segun Parlamentario Arondino Croes, mientras Prome Ministro Mike Eman ta broma cu Hulanda, e realidad ta cu Hulanda ta segurando su negoshi cu Panama, anto Aruba kier competi cu Panama. Segun Parlamentario Arondino Croes lo ta bon pa Aruba sali di punta di bista di loque ta bon pa Aruba mes y yuda empresanan local habri mercado pa nan producto y cu compania local ta asocia nan empresa cu companianan internacional riba e mercado di comercio entre paisnan.

CASO MOLINA DI BIENTO TA ILUSTRA LIBERTINAHE DEN GOBERNACION

STA. CRUZ -- E caso contra e proyecto di molina di biento cu a wordo trata e siman aki den Corte a laga habitantenan di area di Noord y vecindario y resto di Aruba tur mal bruha. Tabata tin diferente argumento pa cual huez a splica cu e no por dicta sentencia awor aki riba e proyecto mirando cu pa ley no tin un caso ainda, debi cu cierto procesonan mester wordo cana prome pa por yega asina leu cu por of cu tin un base pa un caso y un sentencia den Corte. Actualmente huez tabata di opinion cu no tin suficiente motibo pa e caso wordo atendi contra esnan cu kier bay ehecuta e proyecto di molina di biento na Urirama! Mientras cu no tin e vergunning di molester y riba cual e habitantenan of esnan cu ta sinti nan mes perhudica por bay legalmente contra dje, Corte no por atende e caso. Cu otro palabra ta den e fase unda cu gobierno ta bay cambia cierto leyman y stipulacionnan pa por facilita e compania di molina di biento cu e permisonan necesario pa por bay cuminsa construi, ta e ora ey esnan perhudica por bay lanta caso. Mientrastanto huez tabata di opinion cu nada a wordo haci relaciona cu e proyecto of algo por estilo! Esnan cu ta atendiendo cu e proyecto tambe ta pretende cu te awor aki no tin nada di trabaonan relaciona cu e proyecto y nada a wordo cambia na e area cu ta uno di naturaleza y unda no mag di construi. Ey ta unda cu mayoria hende a keda babuca pasobra

den un area cu ta cay bao di proteccion di naturaleza ningun hende sin mas por bay cambia nada na e naturaleza. Na e momento cu e compania a laga raspa un centimeter mes di e tereno na Urirama y si nan no tabata tin un permiso pa haci tal; nan a actua contra ley. Nan a raspa caminda pa por yegana e lugarnan unda cu nan a haci trabao di boramento. En corto e compania a haci trabaonan na Urirama y a comete destruccion. Awor mas cu nunca gobierno via DOW y otro departamentonan mester laga publica e permiso cu a wordo duna na e compania di molina di biento pa por a bay haci e trabaonan cu nan a haci caba y a comete destruccion na e naturaleza. Si esaki por wordo permiti y tolera abiertamente door di tur departamento di gobierno, anto sin permiso, anto esaki ta habri caminda pa kende cu ta por bay bora y coba pa cualkier prueba comercial den Parke Arikok tambe. E caso di molina di biento ta ilustra un libertinahe cu tin bao di gobernacion di e gobierno di Mike Eman unda cu ya caba nan a permiti pa un compania priva abiertamente por a comete actonan di destruccion na un area cu ta cay bao di proteccion di naturaleza. Palabra awor ta na gobierno, DOW y otro departamentonan.

REACCION DI MIKE EMAN RIBA CASO LAINDA TA MUESTRA DI MANIPULACION

Prome ministro Mike



Eman no a spera cu e lo haya un hende determina pa haci pregunta directo na su persona relaciona cu e caso di Lainya kende a haya su mes ta baha como parlamentario anto den pura.

For di e prome dia cu e caso aki a rebenta den publicidad, ni Lainya y menos gobierno y partido AVP no kier a bin pa dilanti y splica detayadamente of por lo menos admiti of desmenti si tabata tin un investigacion penal relaciona cu e retiro di Lainya.

No ta prensa liber a rebenta den publicidad e asunto di labamento di placa relaciona cu e retiro di Lainya; ta prensa publicamente comprometi cu e gobierno di AVP a haci tal!

Ayerá Elvis Weert a haci preguntanan tras di otro na Mike Eman y ni cuanto cu el a trata na desvia e pregunta door di keda sin contesta; e tabata sigui haya e mesun pregunta back!

Cu masha diplomacia y kere di por tuma hende

haci, Mike Eman a keda bira rond di e pregunta y pa nada di mundo no kier a contesta cu ni un Si y menos cu un NO!

Loke a pasa ayera ta cu, mientras gobierno, partido AVP y Lainya no kier desmenti cu Ministerio Publico lo tin un investigacion penal andando, unda cu posiblemente un of mas parlamentario di AVP lo ta of por ta involvi; wie zwijgt stemt toe!

Di otro banda e forma con Mike Eman a trata na manipula cu e berdad door di keda persisti y na un forma te hasta di haci mofa, kere di por tuma prensa liber haci, el a demostra cu e no ta sucumbi pa publicamente manipula cu informacion pa pueblo.

E impresion ey e mes e crea den pueblo cu su forma di atende cu preguntanan simpel y directo cu a wordo haci netamente na su persona den su calidad como prome ministro y lider di partido AVP riba e caso Lainya.

Pueblo mester puntra su mes si un prome

ministro di un pais por wordo confia si abiertamente e ta manipula cu informacion door di no duna pueblo e informacion directo y ta prefera di laba man.

Un pueblo y un pais no por depende di y menos confia un prome ministro cu ta laba man ora cu cos bira djis un tiki preta pe.

Si riba un caso asina mes e por laba man abiertamente anto ta con ta para cu e 6 bion di debe cu el a hinca pais Aruba aden?

Riba e debe di 6 bion e no lo ni contesta mes y core limpi bay?!

Ta cu ki cara Mike Eman y su vazalnan por cana kibra na porta di famianan den barío pa bay pidi pa haya voto durante e siguiente eleccion?

Ningun hende cu sano huicio y cu ta respeta su mes y su famia no por atende cu un hende asina.

Y menos laga un persona asina encarga cu futuro di e pais aki.



Riba 7 di Maart 2013 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: J.-A.L.J. - Uitspraak

Pa 8:30 am: A.P. a wordo acusa di, conhuntamente cu otronan of un otro, a sconde e berdadero naturaleza y/of origen y/of enajenacion y/of traslado di un derecho di erfpacht y/of un Harley Davidson y/of un motorcycle Honda y/of un motorcycle Suzuki y/of un Quadracer y/of un Porsche Cayenne y/of un pick up F-250 den diferente periodo na 2009 y 2010 y 2011, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu nan ta precedente di ganashi di negoshi di droga cometi pa dos o mas persona y/of di labamento di placa, en todo caso di crimen. C.J.G.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu otronan of un otro, a sconde e berdadero naturaleza y/of origen y/of enajenacion y/of

traslado di un pick up F-250 den e periodo di 5 di Maart 2008 te 19 di November 2010, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu e ta precedente di ganashi di negoshi di droga cometi pa dos o mas persona y/of di labamento di placa, en todo caso di crimen. O.S.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu otronan of un otro, a sconde e berdadero naturaleza y/of origen y/of enajenacion y/of traslado di un Harley Davidson y/of un motorcycle Honda den e periodo di 7 di April 2009 te 19 di November 2010, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu e ta precedente di ganashi di negoshi di droga cometi pa dos o mas persona y/of di labamento di placa, en todo caso di crimen. A.I.B.S. nv ta wordo acusa di, conhuntamente cu

otronan of un otro, a sconde e berdadero naturaleza y/of origen y/of enajenacion y/of traslado di un Porsche Cayenne den e periodo di 7 di April 2009 te 19 di November 2010, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu e ta precedente di ganashi di negoshi di droga cometi pa dos o mas persona y/of di labamento di placa, en todo caso di crimen. C.I.E. Inc ta wordo acusa di, conhuntamente cu otronan of un otro, a sconde e berdadero naturaleza y/of origen y/of enajenacion y/of traslado di e derecho di erfpacht riba un tereno na Seroe Pela den e periodo di 16 di Oktober 2007 te 26 April 2011, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu e ta precedente di ganashi di negoshi di droga cometi pa dos o mas persona y/of di labamento di placa, en todo caso di crimen..

YMCA Aruba ofreciendo les di meditacion

Riba diabierna 8 di Maart 2013 na
YMCA Dakota specialmente pa e
grupo di 60 plus



STA. CRUZ -- YMCA Aruba ta organizando un les di meditacion pa tur esnan interesa cu tin e edad di 60 plus. Esaki lo wordo duna pa sra. Marjorie Rumnit cu a sa di desenvolve su mes atraves di studio y experiencia durante aña. Den e les di meditacion bo ta cera conoci cu realidad di ser y pakico si medita, lo tin un efecto remarcabel pa tempo largo ariba un

persona. Bo ta bira mas tranquil y bo ta cambia bira mas positivo y productivo. Bo salud ta bay dilanti y bo ta reduci stress. E lesnan ta cuminsa 10.15 te 11.15. Pa tur esnan interesa por yama YMCA Aruba na 5823072 pa asina inscribi. Cupo ta limita. No tin costo na esaki. E lo ta gratis. YMCA trahando pa comunidad di Aruba.

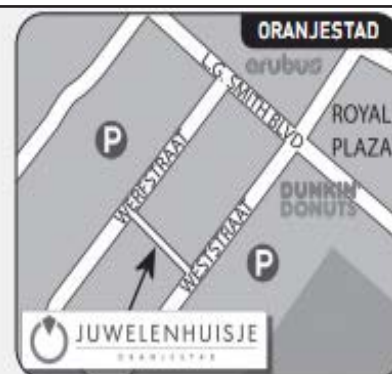
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Neutrogena ta un proud partner di e Conferencia “Aruba Women’s Day Conference”

STA. CRUZ -- 8 di Maart proximo ta Dia Internacional di Hende Muher. Den cuadro di esaki Aruba lo conoce un conferencia di taya internacional cu oradornan femenino di diferente parti di mundo. Neutrogena cu semper ta honra e ser femenino cu su productionan na nivel di cuidu y beyeza, inmediatamente a acepta e invitacion pa ta un proud partner di e conferencia di

y pa hende muher. Un conferencia cu ta priminti di bira un evento grandi mirando su oradornan mundialmente conoci manera entre otro Princesa Laurentien un activista y tambe escritora. Otro orador e dia aki ta den persona di Mrs. Elizabeth Gore cu a keda nombra pa People Magazine como un di e top “100 Extraordinary Women”. Presente tambe lo ta

Ms. Maria Bello, actriz y activista pa derecho di hende muher na e.o. Haiti. Riba e mesun dia aki lo dirigi su mes na e publico presente Dr. Sue Morter, specializa riba e parti spiritual por medio di ciencia Quantico. Sin lubida nos Minister di Economia, Social y Cultura cu lo representa nos pais den dicho conferencia. Pues un elenco di taya internacional cu lo duna enfoko na e diferente



aspectonan importante pa e hende muher. Manrique Capriles no a duda ningun momento di forma parti di e gran

evento aki haciendo di Neutrogena un proud sponsor di “Aruba Women’s Day Conference”.

Luna di Himno y Bandera na Cool Casino, situa den RIU Palace

STA. CRUZ -- Cool Casino ta anuncia su eventonan pa luna di Maart en conexion cu luna di Himno y Bandera. Tur siman Cool Casino ta conta cu diferente actividad entre otro Cool Casino ta rifa 2 Auto Hyundai EON di Garage Central. Pa participa pa gana un auto, bo mester ta miembro di Cool Casino y bin hunga na nos slot machines acumula bo puntonan y redeem nan y ricibi ticket pa participa. Nos lo rifa un auto riba dia Himno di Bandera 18 Maart y mas AWG5,000 premo Cash. Dia 31 di Maart nos lo rifa un otro auto mas AWG5,000 premio Cash. Tambe por disfruta tur anochi musico en vivo cu Banda Climax. Manera nos slogan ta bisa “Where Everyone Is Welcome”, “Unda Tur Hende ta Bon Bini” y cu un servicio di 5 strea cu un staff servicial y dinamico..Cool Casino a wordo desina teniendo na cuenta cu cada hugador manera nos tin mesanan di Black Jack, Caribbean Stud Poker, 3 Card Poker, Roulette, Craps of Slot machine y Cool Casino ta bezig ta expandiendo cu 40 slot machines moderno cu lo finaliza den fin di April

asina nos clientenan di Cool Casino por disfruta den un ambiente elegante y confortabel. Cuminsando for di tur Dialuna tin 3x Points di 10am te 6pm y 2x Points di 6:00pm te cu 4:00am y tambe y sin laga afor nos “Bonus Monday”. Riba Diamars y Diabierna nos tin nos Famoso Black Jack Tournament tan gusta cuminsando for di 7:30pm. Esta un Diarazon anochi masha dushi unda e prome 100 Ladies cu bishita y hunga riba slot machines den Cool Casino ta recibí un ticket di \$10 pa nan purba suerte. Tur Diahuebs nos tin 3x points henter dia di 10:00am te cu 4:00am. Bin disfruta riba tur Diasabra y Diadomingo mainta nos Koffie Morgen y hunga riba nos slot machines y recibí 3x Point di 10:00am te 6:00pm y Diasabra anochi Cool Casino tin “Bonus Saturday” y Diadomingo Cool Casino ta reparti Awg1.000 cash na nos clientenan. Pa bira miembro di Cool Casino ta facil, pasa na nos “Players Club” y bin cu un ID valido y nos lo haci bo miembro gratis y haya e kaarchi di miembrecia y recibí un ticket di \$10 pa hunga

na nos slot - machines. Un invitacion special ta bay na pueblo di Aruba pa bin disfruta y celebra

dia di Himno y Bandera. Pa mas informacion riba nos programa di luna por yama na telefoon

528.0993, 528.0981
of email marketing@
coolcasinoaruba.com



Unda Tur Hende Ta Bon Bini

Luna di MAART COOL CASINO ta regala 2 auto

DIALUNA 18 DI MAART



PROME PREMIO
UN AUTO!!!
Hyundai EON

Y 5 PREMIONAN DI AFL. 1000,-

| ORA | EXTRACCION |
|----------|------------|
| 7:00 PM | 1 |
| 8:30 PM | 1 |
| 10:00 PM | 1 |
| 11:00 PM | 1 |
| 12:00 PM | 2 |
| 12:30 AM | FINAL |

DIADOMINGO 31 DI MAART



PROME PREMIO
UN AUTO!!!
Hyundai EON

Y 5 PREMIONAN DI AFL. 1000,-

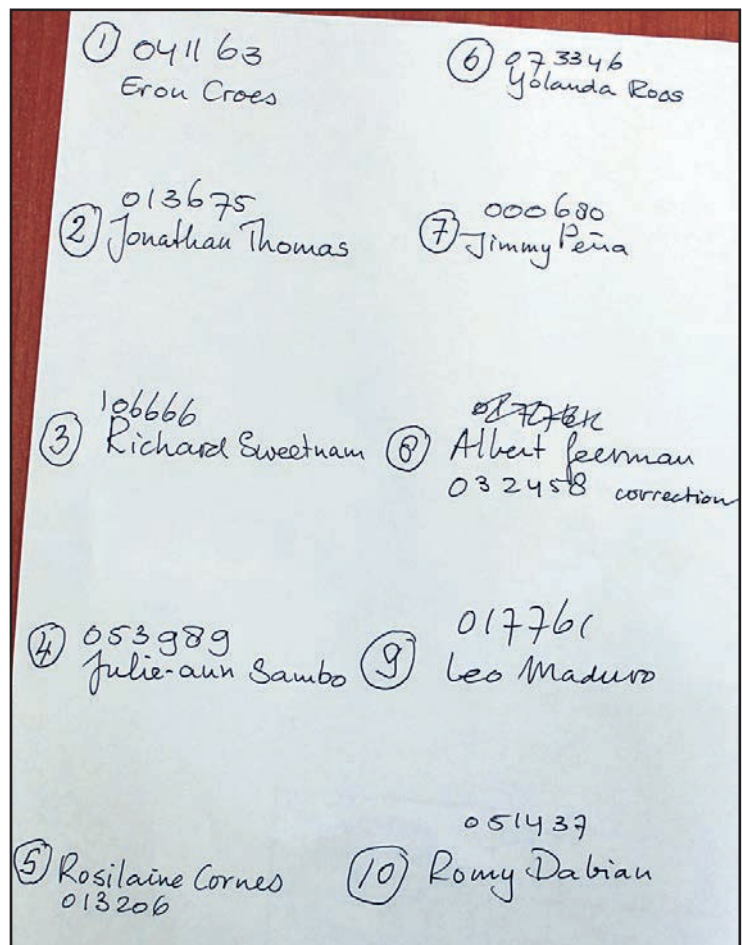
| ORA | EXTRACCION |
|----------|------------|
| 7:00 PM | 1 |
| 8:30 PM | 1 |
| 10:00 PM | 1 |
| 11:00 PM | 1 |
| 12:00 PM | 2 |
| 12:30 AM | FINAL |

NOTA: Nos lo saca 6 ticket for di tombola cuminsando pa e oranan y fechanan stipula. E 6 GANADORNAN lo hanja chens pa escoge un envelop y pa ta mas specifico lo tin 5 envelop di AWG 1,000 Y 1 lo ta e felis ganador di Auto Hyundai EON. Dianan di sorteo ta rekeri un ID valido y tambe e ticketnan ricibi.

Pa participa den e sorteo aki “mester ta Miembro di Cool Casino”
pa por acumula punto y cu cada “Cash Back” di \$10 lo recibí 10 ticket.

Cool Casino is situated within RIU Palace | Phone: 528 0993 | www.coolcasinoaruba.com

Resultado Rifa 2013 Colegio Arubano



STA. CRUZ -- Despues di varios siman cu e muchanan di Havo 4 y Vwo 5 tabata bende nan rifa pa crea fondo pa por cubri un parti di e gastonan pa cu nan viahe educativo, a yega e dia pa sa ken ta e ganadornan di e rifa 2013. E trekking di e rifa a tuma lugar na Colegio Arubano pa 3'or pm bao di supervision di Notario Rodriguez-Taekema. E ganadornan a resultá:

1. KIA PICANTO LX 2013 AUTOM, POWER WINDOW, RADIO CD/MP3/ISB

Ticket nr. 041163 - Eron Croes

2. KIA PICANTO LX 2013 STANDARD, POWER WINDOW, RADIO CD/MP3/ISB

Ticket nr. 013675 - Jonathan Thomas

3. 1 HP 15.6" Pro Book - Ticket nr. 106666 - Richard Sweetnam -

4. 1 HP 15.6" Pro Book - Ticket nr. 053989 - Julie-Ann Sambo

5. 1 Samsung Galaxy Note 10.1 - Ticket nr. 013206 - Rosilaine Cornes

6. 1 Seagate Expansion External Hard Drive 3 TB - Ticket nr. 073346 - Yolanda Roos

7. 1 DVD Player Blue Ray - Ticket nr. 000680 - Jimmy Peña

8. 1 DVD Player Blue Ray - Ticket nr. 032458 - Albert Geerman

9. 1 DVD Player Blue Ray - Ticket nr. 017761 - Leo Maduro

10. 1 DVD Player Blue Ray - Tocket nr. 051237

- Romy Dabian

Na tur e ganadornan masha pabien. Tur ganador lo wordo yamá pa nan tende ki dia lo entregá e premionan. Di parti di Colegio Arubano, na number di e muchanan di H4 y V5, un danki na tur esnan cu di un forma of otro a sabi di yuda pa haci e rifa 2013 un exito. Un danki special na tur e comerciantenan cu a sa di coopera cu e muchanan, den forma di cumpra ticket of den forma di laga e muchanan para dilanti di nan negoshi pa bende rifa. Hopi danki pa esey. Tambe na e Pueblo di Aruba cu a sa di sostené e muchanan di H4 y V5 cu nan viahe educativo. Yudando e muchanan awe, den futuro nan lo sa di yuda esnan cu ta bin despues!



Popchinan 'Caboem' un atraccion hopi grandi na Carubbian

Mi compromiso cu Aruba ta pa mi sigui contribui cu mi arte den carnaval

Roberto "Boedoem" Brown: 'Carnaval ta mi come y bebe'

STA. CRUZ -- Cada un di nos tin un compromiso cu Aruba, principalmente cu nos turismo, pero sigur den e diferente areanan unda nos cada uno ta activo. Manera ya ta conoci, Aruba Tourism Authority (ATA) desde september 2012 ta duna un bista den e bida di algun individuo trahando riba diferente tereno den nos comunidad, tur esaki pa ilustra compromiso di diferente di nos

conciudadanonan pa cu nos pais y nos turismo. Roberto Leonardo Brown, mihor conoci como 'Boedoem' ta destaca den su compromiso cu Aruba y ta comparti su experiencia. Boedoem ta trahando actualmente na su Logoshop na Alhambra pero e ta un persona hopi conoci den loka ta carnaval. 'Boedoem' ta stima e cultura di Aruba y nos carnaval. "Carnaval ta mi come y bebe. Tur dia.

Kico cu mi wak, mi kier transforma den un trahe. Mi ta haya ideanan, mi ta waak un paña y e paña ey mi ta transform'e den un paña carnavalesco. Boedoem ta carnaval. I just love it", el' a expresa. Con el'a haya e nomber di Boedoem? E ta relata cu e nomber di cariño aki tin di haber cu tempo cu e tabata tin 7 aña. E temponan ey tabata bende klapchi (double shot) y el' a cende e



*Bin celebra
e Santa Comunion
di bo yiu cu nos*

Nos a prepara un menu special pa abo y bo invitadonan stima

Menu di Santa Comunion

Prome Plato

Calco "Harbor Style" Of Chorizo y morcilla prepara riba grill

Plato Principal

Natural Grass Fed beef tenderloin for di Argentina
Of

Platter cu combinacion di cuminda di lama:

Fillet di Jampau, cabaron cu konoflok y calamares Buenos Aires

Pasaboca

Quesillo, crepes cu dulce de leche y brownie

Incluyendo un glas di nos famoso sangria,
Prepara cu fruta fresco y biña burgundy di Carlo Rossi.

\$38.00 p.p

plus service charge y BBO



Pa un cena elegante na El Gaucho Grill Argentino,
yama 582 3677, of manda un email pa
Margaret@elgaucho-aruba.com pa mas informacion.
www.elgaucho-aruba.com

klapchi pa robez. "Pero ora mi amigonan por a bisa mi "ey e cos ey ta pa robez", tabata laat. Mi a bira mi lomba, cuminsa core, pero e klapchi tabata cendi caba y el' a rementa, anto el' a dal den mi lomba. Di e dia ey e nomber 'Boedoem' a pega". Algun di e trabaonan cu Boedoem ta destaca cu ne ta e popchi cu trahenan carnavalesco. El'a laga sa cu e tin mas o menos 8 luna ta trahando riba nan. Su inspiracion tabata su yiu muher, kende un dia a puntr'e dicon e no ta traha paña pa su popchinan. Un dia el'a dicidi di purba e idea aki y awor aki e popchinan ta riba mercado. Hunto cu su señora, nan ta traha casi tur anochi. Loke e ta yama 'quality time' y nan ta traha riba e popchinan cu ta carga e nomber di 'Caboem'. E nomber aki ta encera e nomber: Carlos y 'Boedoem', pasobra Carlos (Tromp) ta su man drechi den carnaval, el'a remarca. E popchinan di Boedoem ta

hopi bunita y un atraccion grandi durante Carubbian Festival. E turistanan ta admira y ta alaba e beyeza di su obra. Nan ta dune bon comentario y naturalmente esaki ta algo positivo. Tur siman, e tin diferente popchi y ningun ta mescos. Te awor aki el'a yega di traha mas di 130 popchi y tur tin un variacion den paña, tela, pluma, stenci, etc. Nan pañanan no ta wordo cosi pero tur cos ta wordo gelijm, Boedoem a indica. E reaccion di e localnan tambe ta indica cu su trabao ta wordo aprecia y esey p'e ta algo hopi grandi "vooral ora bo mesun hendenan ta aprecia bo arte". "Mi compromiso cu Aruba ta sigur sigur te cu Dios duna mi forza y salud pa sigui, contribuyendo cu mi arte cu mi ta conoci cu ne den carnaval. Pa nos carnaval sigui existi pasobra e ta nos actividad cultural mas grandi cu nos tin riba e isla. Unda cu mi por duna e ayudo ey pa e sigui of bira mas grandi, yama mi. Mi tey".

Prueba contundente y awor a keda comproba:

MINISTRO MIKE DE MEZA CU TUR HONOR TA GRADUADO MAXIMO DI HTS

STA. CRUZ -- Laga cada ken bisa kico cu nan kier, critica, bruha tera, envidia etc. pero hecho ta y lo keda cu ministro Mike De Meza a demostra cu tur honor el'a gradua na HTS. No tabata conoci na Aruba si e tabata e graduado maximo e aña cu el'a gradua na HTS pero e siman aki el'a demostra di tin tur habilidad y cualidad pa ta e graduado maximo di su tempo y kizas te awe no tin uno cu por a igual'e. Ministro Mike de Meza di Finanzas Publico a anuncia cu gobierno mester bay corta gasto y nan ta cortando gasto caba den tur departamento. El a bisa cu awor gobierno a yega asina leu, despues cu e economia a recupera, cu nan por ta den e



posicion pa bay over na corta gasto di gobierno mes. Economia a recupera?!!!! Esey tabata e prome pregunta cu tur hende cu no ta forma parti di Friends and Family a haci nan mes. Pasobra ta net lo contrario a tuma lugar y ta tumando lugar; economia a bay atras y ta cayendo cada dia mas y mas. Mayora negoshi a haya golpinan duro y nan venta a baha y ta sigui baha. No ta conoci si Mike

de Meza tabata referi kizas na e economia di repartimento di placa den e circulo di Friends and Family cu lo ta fortaleciendo mas y mas door cu gobierno ta sigui malgasta miyones di pueblo pa nan mesun hendenan. Hecho ta cu economia di Aruba ta den un estado di Intensive Care pasobra pa cuminsa, e unico dos pilarnan economico efectivo cu Aruba tabata tin a haya golpinan duro y uno te hasta golpi mortal. E refineria cu tabata un di e dos pilarnan economico a cera y ta morto; dead and gone! Turismo cual ta e otro pilar, ta de un estado di shock economico y ta temblando manera un raton cu a haya un shock di coriente; piep so e ta piep ainda. Dus ningun hende cu sano huicio no tabata sa e siman aki di cual economia cu lo a recupera, ministro di Finanzas Publico Mike de Meza tabata papia di dje. Mike de Meza a bisa hopi mas disparate cu no por pone den un solo articulo. Cuminsamento di siman a keda demostra cu ministro Mike de Meza enberdad a gradua cu honor maximo na HTS 'Hoger Toneel School' Facultad; 'Politica di Gaña Baca' pasobra ta un comedia y un acto teatral magistral di politica inferior tanto su persona como su hefe maximo Mike Eman ta sigui hunga Flat den cara di pueblo. Tur politico cu slag na e Facultad menciona, por carga cu tur honor dilanti y tras di nan number e titulo Academico; DGB (Doctor den Gaña Baca!)

Polis a topa cu homber droga y mitar bisti

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz a bay diamars madrugada algo despues di 5'or na altura di e rotonde di Paradera, unda tabata tin un homber ta cana mitar sunu. Na e sitio, polis a mira un homber mitar sunu ta cana riba e rotonde. E homber G.R. naci na Colombia di 24 aña, a bisa polis cu el'a wordo atraca. El'a bisa polis cu e tabata na un compleho di apartamento, destina pa actividadnan erotico. El'a bisa cu durante cu e tabata eyan, el'a mira dos homber cana riba dak, y ora cu nan a mire, nan a atrak'e y a lague mitar sunu atras. Mirando e situacion cu e ta den, polis a mira mesora cu e tabata bao di influencia di un of otro droga, como cu e no tabata razona. Polisnan a hibe bek na e apartamento pa controla. Durante control a resulta cu e homber no a wordo atraca y a traha un storia. Eynan polis a haya su paña y tambe su placa. Polis a hibe su cas na Catiri y a dune un scual formal.

Polis ta scual yiu onbeschoft y su mama

STA. CRUZ--Asistencia di polis a wordo pidi diarazon pa 9:15, na un hotel, unda tabata tin un homber ta cana riba e tereno. Ora cu e guardia a puntr'e kico e ta haci, el'a trata e guardia onbeschoft y a purba core bay. E guardia a logra ranca su rugtas y na un distancia, e hoben a manda e guardia cu piedra. Den e tas e tabatin un celular, un pomp di bicicleta y dos cuchiu grandi. Ora cu polis a yega na e sitio, e hoben no tabata ey mas. Un rato despues, a bolbe pidi pa presencia di polis, ya cu e mama a aparece cu e mucha. E mama a bisa cu nan ta piscando y su yiu a bay busca un amiga, door di e piscamento e tin e dos cuchiu den su tas. Polis a scual tanto mama como yiu y a core cu nan for di e sitio.

Celebracion Informativo na Playa Pabao En conexion cu celebracion Dia Internacional di Hende Muher

STA. CRUZ--En conexion cu "Dia Internacional di Hende Muher" directiva di Centro di Barrio Playa Pabao y Fundacion Pa Hende Muher den Dificultad ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema "AUTO-ESTIMA". Orador invita pa e anochi aki ta sra. Abigael Arends. Sra. Arends lo duna un presentacion y despues tin oportunidad pa lanza pregunta. E anochi ta termina cu un ora social unda lo tin presentacion

di Quincy Hasham y Derwin Kemp. Lo tin diferente premio y sorpresa. Un invitacion ta bay na tur hende muher cu kier ta na altura di e hermentnan cu por siña hendenan muher con pa bay dilanti y logra locual cu nan kier pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diabierna 8 di Maart na Centro di Barrio Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7'or y lo termina 9'or.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa
Pleister, Crushed Sand,
Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Arte di Palabra 2013

STA. CRUZ -- Dia 5 di Maart a tuma lugar un conferencia di prensa na Biblioteca Nacional encuantu di Arte di Palabra. Diferente representante di e comision organizatorio a hiba palabra.

Esaki ta di prome lustro di Arte di Palabra, competencia literario na Papiamento, na Aruba organiza pa Grupo Corector Papiamento conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba, Departamento di Enseñanza y ayudo financiero di algun sponsor, manera ELMAR, UNOCA, Aruba Bank, Victoria Bottling, Balashi, SETAR, Banco di Caribe etc. E competencia aki ta pa tur alumno di enseñanza avanza y e alumnonan por competi riba tereno di poesia, cuenta/storia cortico y haiku. Na Aruba competencia di Arte di Palabra lo tuma lugar riba diasabra 16 di Maart pa 10'or di mainta na Crystal Theater. Final di e competencia ABC ta tuma lugar diasabra dia 23 di Maart, caminda e ganadornan di Bonaire y Aruba tambe ta invita.

E meta di Arte di Palabra ta pa: 1. Cultiva amor pa cultura di nos idioma Papiamento. 2. Enrikece nos idioma cu creatividad di nos hubentud. Ken por participa: Alumno di school avanza por competi riba tereno di: Poesia: A. Poesia existente alumno di klas 1 of 2. B. Poesia original, skirbi pa e alumno mes alumno di klas 1 of 2. C. Poesia original, skirbi pa e alumno mes alumno di klas 3 -6 of 1, 2 EPI. Cuenta/Storia cortico: D. Cuenta existente, alumno di klas 1 of 2. E. Cuenta original, skirbi pa e alumno mes: alumno di klas 1 of 2. F. Cuenta original, skirbi pa e alumno mes alumno di klas 3 -6 of 1, 2 EPI. E hobennan por inscribi via school (via nan docente di Papiamento) of via e-mail artedipalabra@gmail.com no mas tarda cu 8 di Maart proximo. Hunto cu e inscripcion nan mester manda nan obra tambe. Lugar y asistencia di publico: Na Aruba e competencia lo tuma lugar

riba 16 di Maart pa 10'or di mainta na Crystal Theater. Entrada na e actividadnan di Arte di Palabra ta gratis. Ta invita for di awor caba tur e alumnonan di e schoolnan secundario pa bin apoya nan participantenan. Tur famia y otro amantenan di arte tambe semper ta bonbini. Premio: Cada participante ta haya un certificado di participacion y un regalo. E ganadonan di cada categoria ta haya un premio masha special. For di e prome aña 2009 e ganadornan di e prome premio den cada categoria ta gana un viahe pa Corsou pa bay participa den e final di Arte di Palabra ABC. Ganadornan di 2009 cu poesia original tabata Yakari Gabriel, Marilis Becker y Jai Maraisa Gabriella. E ganadonan di storia cortico tabata Zaylon Panthophlet, Sharienda Maria, Litiene Lacle. Na aña 2010 e ganadornan cu nan poesia original tabata Kathy Farro, Laura Kock y Samantha Trinidad. E ganadonan di storia original tabata Laura Kock, Thalia Higgins y Osvaldo Correa. Na aña 2011 ya e hubentud di Aruba a haya fama na Corsou. Angele Stamper y Osvaldo Correa a gana cu nan poesia y storia original. Di dos lugar den poesia a bay pa Kathleen Faro y di tres lugar a bay pa Laura Kock. Laura a gana tambe di tres lugar den e categoria di storia. Arlette Franken tabata na di dos lugar cu su storia. Na 2012 e ganado di poesia existente tabata Mirzah Manga cu su declamacion di e poesia 'Ami' di Jhon Freddy Montoya. Ana Victoria Kock a sali ganador cu su poesia original 'Libertad' den categoria di klas 1 y 2. Den categoria di klasnan mas grandi a saca Emanuel Rosel na prome lugar cu su poesia 'Prisonero di palabra sin bisa'. Na di dos lugar a saca Eleen Gillian Rasmijn cu su poesia 'Amor y Balor'. Ganador di cuenta original klas 1 y 2 a keda den persona di Osvaldo Correa cu su storia 'Regla Cuenta'. Osvaldo pa di dos aña consecutivo a sali ganador di su categoria



den e competencia ABC na Corsou. Y finalmente Paola Thijsen a bira ganado di categoria di klasnan mas grandi cu su storia original 'Humano Imperfecto'.

Hurado y prensa: Tur aña ta acerca diferente persona di comunidad pa forma parti di hurado. E huradonan ta haya e criterionan y un guia di loke ta spera di nan. Prensa tambe ta keda invita for di awor pa bin presencia e competencia aki. Na Corsou for di aña 2000 Radio Curom (Z-86 of Rock 88) ta transmiti e competencia final na

Corsou bibo y directo.

Homenahe na baluartenan di Papiamento: tapushi literario!

Na Corsou for di aña 2000 ta dedica tur aña atencion na algun persona cu a destaca riba tereno di Papiamento. Meta di esaki ta pa concientiza e hobennan di e hecho cu nos mester siña di e grandinan cu a indica e caminda. For di aña 2002 e baluartenan ta ricibi un Tapushi literario y un certificado di merito. For di e prome aña cu Aruba ta participando na Arte di

Palabra ABC, tawata tin un baluarte di Aruba tambe, banda di e baluartenan di Corsou y Bonaire:

Na 2009: Sra. Desiree Correa. Na 2010: Sra. Munye Oduber. Na 2011: Grupo di Corector Papiamento. Na 2012: Sra. Olga Buckley

Competencia di haiku Elis Juliana : Na Corsou a amplia e competencia cu e genero di haiku for di 2008. A dedica e competencia aki na Elis Juliana na ocasion di su di 80 aniversario.

Banda di e categorianan di hoben cu ta bishita scol, tur otro persona por participa. Na Aruba nos ta saca nos mesun ganadornan di haiku y tambe nos ta manda tur e haikunan pa e competencia na Corsou. Na Corsou, hurado, bao di presidencia di sr. Elis Juliana mes ta saca nuebe haiku ganador.



VACANCY AML COMPLIANCE ANALYST/INVESTIGATOR

BBA Bank N.V. an Offshore Bank established in Aruba since 2009, is seeking to fill the position of AML Compliance Analyst /Investigator.

The objective of the position of the AML Compliance Analyst/Investigator is to be responsible for the adherence of the prescribed Anti Money Laundering regulations, policies and guidelines in order to minimize suspicious transactions and as a result minimize the risk to the Bank including providing an accurate reporting to the Aruban Authorities and other concerned. The AML Compliance Analyst/Investigator is responsible for the end-to-end analysis and investigation of potential Money Laundering and/or Terrorist Financing unusual activities and customers.

Candidates for the position of the AML Compliance Analyst Investigator requirements:

- Strong analytical, research, problem solving skills
- Strong knowledge and awareness of AML compliance and regulatory requirements
- Broad knowledge of AML and/or fraud investigation
- Solid knowledge of banking and bank systems
- Minimum Higher Educational degree in Economics HBO or minimum 3-5 years banking experience
- Certified Anti-Money Laundering Specialist (CAMS) designation will be an asset
- Team Player
- Integrity
- Strong communication, interpersonal and written and oral communication skills
- Fluency in the English, Spanish and Dutch language

BBA Bank N.V. is offering an interesting job in a pleasant environment and with good remuneration.

Please forward your resume before March 25, 2013 to:

BBA Bank N.V.

Human Resource Department

Arulex Center, Punta Brabo

Oranjestad, Aruba

E-mail address: humanresources@bbabanknv.com

Sr. Marlon Pietersz, City Inspector:
**Casnan bandona ta trece
 mas problema den nos
 comunidad**



STA. CRUZ – Segun sr. Marlon Pietersz, City Inspector, tin hopi cas bashi cu adictonan ambulante ta apodera di nan den diferente bario aki na Aruba. Esaki ta trece cune cu e bario ta bira inseguro como tambeta trece sushedad den vecindario. Casnan cu ta keda bashi tin nan problema cu nan y mester bay tene cuenta cu esaki y waak e motibo pakico e cas ta bandona. Esaki por bin door di diferente factor. Tipo di casnan bandona ta treciendo mas y mas problema den nos comunidad. Hendenan cu tin tipo di cas asina bandona unda adictonan ta podera y doño di tereno no ta haci nada ta duna como resultado cu City Inspector ta bin bati na bo porta. Si nos tira un bista rond di Hotel Central por tuma nota cu tin cuatro diferente tipo di problema: edificionan bandona, edificio cu

tin sushedad rond di dje fuera di esaki nos tin e negoshinan cu ta bende alcohol y ta paga e chollernan pa benta sushi patras di Hotel Central y e tipo di aspectonan aki ta trece problema. City Inspector nunca no ta bisa no na un problema pesey tin e parti pa observa kico e problema den e bario ta y lo conseha e persona si ta algo pa City Inspector of pa otro departamento. Pa locual ta tiramento di sushi den bario den mondi cu un persona sa di esaki City Inspector ta haye ta acerca e persona y lo cuminsa dun'e un aviso y si e aviso aki no duna su resultado lo bay over na multa. Pa un tip of cualkier sugerencia e comunidad por tuma contacto cu City Inspector na 5829777. Oficina ta situa na edificio di Horizonte unda DA ta keda y e mail pa comunica ta cityinspector@setarnet.aw

Na Casa Cuna:

Homber a bin busca drechi di su yiu, basta altera

STA. CRUZ -- Diarazon atardi a surgi un problema na Casa Cuna. Aki un homber basta furioso a bin busca drechi di un baby, segun nos por a comprende. Mirando cu e tabata basta altera, mesora a yama Polis pa yega cu urgencia. Polis di San Nicolas y un unidad di K-9 Unit cu tabata cerca a presenta mesora. Na e sitio Polisnan tabata tende e version di e homber cu tabata den compania di un dama y un criatura cu mester a presencia tur e 'bada bada' eyan. No ta conoci na ki areglo a yega cu e homber aki. Polis a mostra nan e camindanan legal cu nan mester bay cana pa e caso aki.



Ladron no a haya chens di bay cu machine

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diamars pa 5:22 na un cas den Caya Frere Bernadinus, pa un homber sospechoso. Na e sitio, e homber O. a bisa polis cu pa 5:30 ora el'a spieta, el'a tende un zonido patras den su cura. El'a bay mira den bentana y a mira un homber color scur bisti cu short di jeans, cu T-shirt cu strepi blanco y un petchi. El'a bisa cu e homber kier a bay cu su machine cu ta den su cura patras. O. a bisa polis cu ora el'a bati riba e bentana, e homber a spanta y core bay. Polis a tuma descripcion y a busca den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.

Habitante a haya su carnenan morto cu mordi di cacho

STA. CRUZ -- Central ta manda polis diamars 18.30, na un cas na Coba Lodo, unda un habitante a haya su carnenan morto cu mordi di cacho. Na e cas e muher C. a bisa polis cu diferente cacho den vecindario a mata su carnenan y e no sa kende ta e doñonan. Polis a papia cune y a bis'e pa cera su cura mihor.

Comision Celebracion Dianan Nacional: Tur e gruponan uniforma cu ta participa na desfile di Dia di Himno y Bandera 2013 por inscribi

STA. CRUZ -- Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta participa na tur grupo uniforma tanto di autoridad, scouting, social, cultural y deporte pa pasa busca nan formulario di peticion pa inscripcion na e desfile pa Dia di Himno y Bandera na Departamentodi Cultura y na entrada principal di Bestuurskantor na L.G. Smith Blvd. Ultimo dia pa inscribi lo ta diahuebs 14 di Maart 2013. Banda di e acto protocolar y aubade lo tinedesfilecuañapaña ta birando mas grandi y ta un oportunidad pa laga nos invitadonan, mandatarionan y pueblo cera conoci cu tur nos gruponan uniforma.

Ta importante pa nos celebranos Dia Nacional di Himno y Bandera conhuntamente cu nos mandatarionan y duna apoyo na nos participantenan di desfilecutaunatraccion di tur aña. Na tur esnan cu ta bay participa na e desfile ta ser pidi na lider of representante pa tuma contacto cu sr. John Hassell, miembro di comision CCDN via celular 732-0252 of via email: j.hassell@arubagovernment.aw Comision CCDN ta spera cu nos gruponan uniforma tuma nota di esaki, inscribi y participa na nos desfilenan di 18 di Maart proximo. Ultimo dia pa inscribi lo ta diahuebs 14 di Maart venidero.

Habitante tin miedo di hendenan cu ta persigui'e

STA. CRUZ -- Central di polis ta manda patruya diamars pa 1:33 na un cas na Paradera, unda un homber a wordo mira den nan cura. Na e cas polis ta papia cu e homber F.G. naci na Venezuela di 41 aña, kende a bisa cu el;a mira un homber preto desconoci ta cana den su cura. Segun su declaracion cu ya ta un luna caba e ta wordo persigui pa hombernan preto cu ta subi riba su tereno cu supuestamente kier drenta den su cas. E no por a mira number di e auto. Polis a bis'e pa e yama polis si encaso e bolbe mira e hendenan den su vecindario.

Sra. Magaly Brito di SEPPA:

Tin algun punto di preocupacion cu mester haya su debido atencion

STA. CRUZ -- Sra. Magaly Brito di SEPPA a duna di conoce cu lo tin un plan di formacion den seis luna cu su delegadonan mirando cu tin algun punto di preocupacion cu mester haya su debido atencion manera e fondo di pensioen di AOV y APFA. Tur hende ta altanto di con e presentacionann lo tuma lugar. Tin otro temanan cu por bira discusion den dialogonan social y lo busca pa yega na solucionnan conhuntamente. E cambionan den leynan laboral tambe tin tur atencion di e delegadonan. Apesar cu diferente di e leynan aki a pasa caba, toch mester informa nan delegadonan. SEPPA no a participa den e



discucionnan pa e cambionan di ley y esaki a trece duda den su delegadonan ya cu nan tabata wonder si tur cos a bay segun e derechonan di e trahadornan. Na luna di Juni lo tuma lugar un analisis di e situacion financiero, economico y social di pais Aruba. Su efectonan riba e forza laboral y e posicion cu e sindicatonan mester tuma. For di aña pasa

Gobierno a bisa e sindicatonan den e dialogo social cu lo bay lanta un comision pa bay studia kico ta e situacion financiero. Awor aki lo tin cu warda e fecha di 12 di Maart mira kico ta bay bin pa dilanti. Lo no ta tareanan facil pero pronto ta spera di haya e rapport final di e comision aki, segun sra. Magaly Brito.

Stress Therapy Massage

by:

Mark Marin

Certified Holistic Health Practitioner
and Massage Therapist

Relaxing Massage Trigger Point Therapy

Deep Tissue

Reflexology

Back Treatment

Sciatica Treatment

Chair Massage

Carpal Tunnel Treatment

and much more....

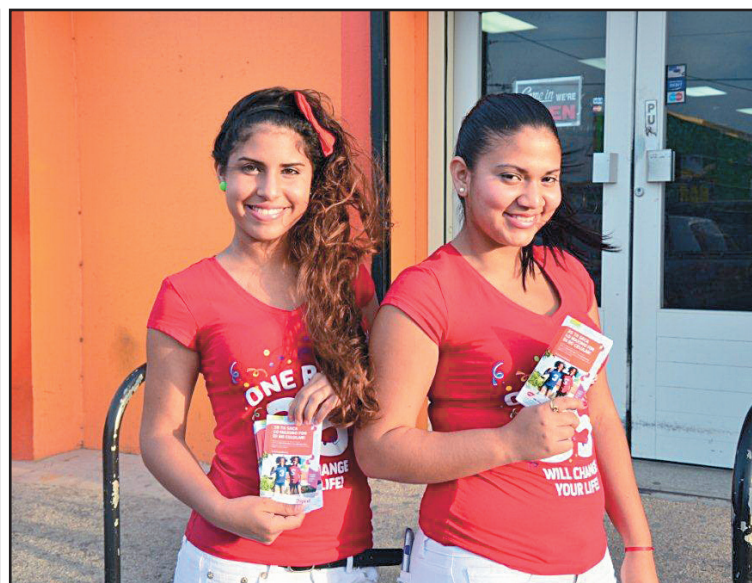
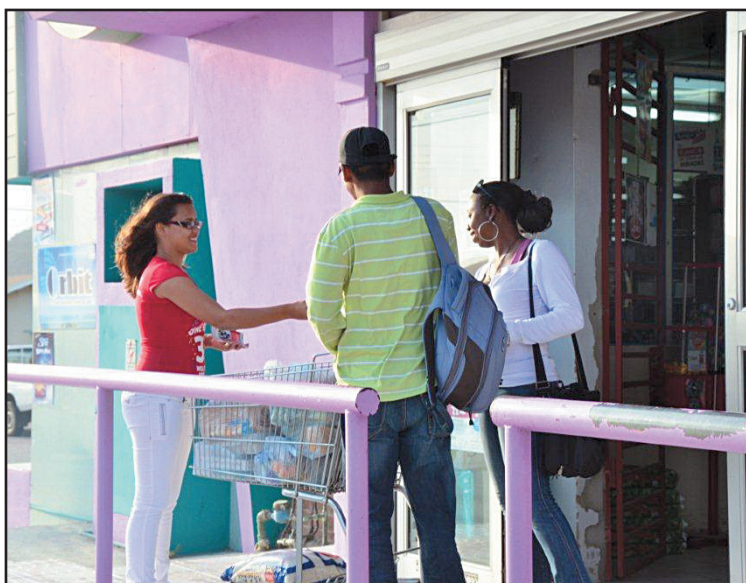
Also available for businesses and events!

Call : 564-3955
for an appointment



ACTIVA E PLAN DI 'ONE RATE' DI DIGICEL Y GANA AFL.1000 CASH

STA. CRUZ -- Esnan cu a activa e 'One Rate Plan' di Digicel ya caba ta disfrutando di beneficienan unico aki na Aruba. Ta trata di e campaña fenomenal cu Digicel a lanza recientemente, 'One Rate', cual tin henter e pueblo di Aruba papiando bay gol via celular pagando solamente 35ct pa minuut. Como si fuera poco, y pa haci e campaña aki mas extraordinario ainda, Digicel ta regalando Afl. 1000-. cash na fin di e luna aki. E activacion ta masha facil y totalmente gratis. Djis recarga cu Afl.10,- of mas, yama *160# pa activa bo plan y bo ta cla pa yama cu e tarifa mas abou na Aruba y awor cu chance di gana Afl.1000 cash. E ganado lo wordo anuncia dia di Himno y Bandera y lo wordo contacta pa Digicel. Siman pasa, Elaine Singh, Manager di Mercadeo di Digicel tabata den Radio Tour pa asina duna mas informacion tocante e tremendo campaña aki. Tambe e team di promocion tabata na diferente supermercado pa recorda tur hende pa sigui activa e plan di One Rate, ya cu awor nan tin e oportunidad di gana Afl.1000 cash. Pues, no perde mas tempoy activa bo plan y participa pa gana placa cash y disfruta di e tarifa di mas abou riba nos isla yamando pa solamente 35ct cu e paketenan cu Digicel so por duna bo p'asina abo tambe ta extraordinario cu Digicel.



Sr. Richinel Stamper di Departamento di Labor:

Tin diferente factor ta hunga un rol pa haya trabao pa nos hendenan local



STA. CRUZ – Segun sr. Richinel Stamper di Departamento di Labor, por tende cu hendenan local no ta haya trabao pa diferente motibo p.e. falta di estudio, recordnan hudicial of pa falta di experiencia. Hopi ta e motibonan pakico hendenan no ta subi e mercado laboral. Por ta e persona tin un historia laboral negativo of nan ta presenta na trabao dos dia y despues ta desaparece. Departamento di Labor ta monitorea e situacion aki pa asina busca un solucion practico. Tin biaha hendenan tin bon preparacion pero no por bende nan mes bon riba mercado pa falta di bon habilidadnan social. Nan no por splica bon kico ta nan balor adicional pa un compania. Na Departamento di Labor tin dos persona cu ta

coach hendenan cu tin dificultad pa subi e mercado laboral. Tin biaha cu Departamento di Labor mes ta bay cu e personanan aki na e sollicitatie - gesprek tambe pa yudanan y asina duna nan sosten. Tambe tin casonan na unda doñonan di trabao ta haci dificil paso nan no kier tuma hende den dienst pa motibo cu ya nan tin hende caba y a pone e vacatura pro forma den prensa. E grupo di persona cu ta busca trabao na Departamento di Labor a keda igual. Tur siman ta pone vacaturanan online y den prensa pa asina e hendenan sa kico ta e posicionnan cu tin habri ainda. Tur hende cu no ta cliente por tuma contacto cu Departamento di Labor pa asina haya mas informacion.

Departamento di Labor ta dispuesto pa duna presentacion tambe. Por haya mas info riba e website of por yama y tuma contacto cu sr. Richinel Stamper. Tur e servicionan aki ta gratis na Departamento di Labor.



Delegacion parlamentario di Aruba a bishita Erasmus Medisch Centrum na Rotterdam

Un bon ehempel di trabao profesional

STA. CRUZ -- E delegacion parlamentario di Aruba a bishita Erasmus Medisch Centrum na Rotterdam. Aki a ricibi diferente presentacion valioso door di diferente profesor. E centrum aki ta den pleno reconstruccion unda cuido y investigacion ta integra. Prof. Lamberts a enfoca ariba e topkwaliteit di e instituto aki. El a trece padilanti cu 50 por ciento di e studiantenan ta naci na otro pais, cu no ta Hulanda. Tin 170 nacionalidad. Y ta reparti studiantenan di diferente pais pa asina integra e diferente cultura. Tambe ta selecciona studiantenan cu un curriculum special. Tin 3500 estudiante y 2500 ta studia geneeskunde. Tin 1221 cama. Y tin 1000 kamber pa un solo persona. Alavez nos a ricibi informacion for di prof. Dirven y prof. Kleinrensink. Tin un skills lab local ta un condicion importante pa e trabao ta ripiti hopi y e estudiante ta haya hopi oportunidad di wak tur loke ta pasa pa e por siña optimalmente. Tin cu bisa cu tambe tin un pida di e hospital pa mucha, esta Sofia



Ziekenhuis. Y cu ta usa tecnologia moderno. Tin accento ariba contactonan di exterior y contactonan cu ta bin for di otro ciudadnan, local ta ser nota den tipo di referencianan. Den e caso aki e referencia no ta tuma lugar directo via doktenan, sino via especialista- y

paisnan. Por a nota un entusiasmo di tanto e profesornan como e studiantenan. Parlamentarionan a haya un recorrido unda ta haci investigacion di organonan y esaki tabata hopi interesante mes. Na final por a topa cu diferente estudiante di St. Maarten y di Corsou.

Colegio San Augustin:

Anochi pa mayornan a keda cancela

Reunion lo continua dia 12 di Maart na Colegio San Augustin

STA. CRUZ -- Anochi pa mayornan cu mester tuma lugar riba diahuebs 7 di Maart di 7:00 pm. pa 8:00 pm. lo wordo pospone pa diamars dia 12 di Maart. Orario y lugar ta keda mescos:

7 pa 8 na Colegio San Augustin. Colegio San Augustin ta pidi disculpa na mayornan pa e inconveniencia, pero pa motibonan fuera di nan alcance ta haya cu mester a pospone.



Bo a entrega dibo caba?

Pasa na cualkier luga di entrega y nos mes ta yudabo yena bo formulario

EXTRA
Reparatietoelag

Pa ricibi bo
**Afl. 50,-
EXTRA!**



**ORARIO NOBO
4PM - 8PM**

Luganan di entrega

E orario ta conta for di 26 di Februari te cu 15 di Maart, 2013

Oranjestad

Centro di Bario Playa Pabou
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Dakota

Centro di Bario Dakota
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

San Nicolaas

Santa Theresita
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Noord

Centro di Bario Noord
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Tanki Leendert

Centro di Bario Tanki Leendert
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Savaneta

Centro di Bario Savaneta
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Piedra Plat

Centro di Bario Piedra Plat
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM

Santa Cruz

Club Estrella
Dialuna pa Diabierna 4PM - 8PM



Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Pensioen
na **527-2760** of via **pensioen@svbaruba.org**.

www.svbaruba.org | [f svbaruba](https://www.facebook.com/svbaruba)

Bo ta gusta deporte?

IBiSA tin mester di algun voluntario pa Aruba International Half Marathon



STA. CRUZ -- Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta preparando full swing pa e gran "28th Aruba International Half Marathon" cu ta tuma lugar diadomingo dia 17 di Maart 2013. Esaki ta e evento deportivo cu anualmentetahalamasha hopi participacion di nos atleta y deportistanan local, pero tambe esnan internacional. IBiSA ta buscando voluntario cu

por yuda nos e mainta aki durante e evento. Pa tal motibo ta pidi tur esnan cu ta interesa pa tuma contacto cu sr. Juni Dake di 'Afdeling Sport voor Allen' na telefoon 582 49 87 durante ora di trabou for di 7:30 a.m. pa 12:00 p.m. y for di 1:00 p.m. pa 4:30 p.m. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu oficina di IBiSA situa na e di dos piso di

Certified Megamall na L.G. Smith Boulevard 150. Di antemano Staff y Personal di IBiSA ta gradici esnan cu pone nan mes disponibel pa yuda cu e grandioso evento internacional organiza pa IBiSA, cu ta conta e aña aki un biaha mas cu un participacion grandi di atletanan di Corsou, Boneiro, Venezuela, Canada, Estados Unidos y mas cu claro di Aruba.



Suceso awe24.com

Na Bubali

Dilanti supermercado un truck y otro auto ta reverse y dal den otro



STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali dilanti di Cheng's Supermarket. Na yegada di patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di truck y di un otro auto ta reverse pareu y nan ta dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida

Mucha riba bicicleta den Schelpstraat a dal abao debi na mal trabao riba caminda



STA. CRUZ -- Diamars atardi net ora cu un patruya tabata pasando den Schelpstraat a nota cu un mucha coriendo bicicleta a cay for di esaki y tabata keha di dolor na cabez y na su pia, mesora a solicita presencia di ambulans pero NO TABATA TIN PERSONAL DISPONIBLE. Esaki a pone cu polis mes mester a transporta e mucha pa su cas pa asina e mayornan mes busca un manera pa hiba e mucha hospital. Bonbini na ARUBA 2013 BON TRABAO

Cliente kier a comete ladronicia y polis a bin intermedia pa e paga pa nan



STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta informe di un caso di ladronicia for di un supermercado den Santa Helenastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruyanan a intermedia pa e cliente paga pa locual el'a coy y a sali sin paga.

Motociclista a atropeya peaton cu a cruza caminda sin waak



STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Shahai na Macuarima. Central a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un mucha a cruza caminda sin a waak cu un motocicleta tabata bayendo zuid. Aunke e motociclista a purba brake y desvia toch el'a dal e mucha. Tanto e motociclista como e mucha a resulta herida. Na yegada di ambulans nan a atende e victimanan. E mucha a resulta levemente herida.

COMPETENCIA DI CABAYNAN MACHO TA BAY BIRA UN WESO DURO DIASABRA AWOR

Jinete y amazonanan ta cla pa bringadiadomingo pa ecinta

STA. CRUZ -- E fin di siman aki Villa Floralina lo ta e sede di e competencia di cabay na honor di nos dia nacional, esta feria 18 di Maart. Diasabra e evento lo inicia pa 6'or di atardi cu e competencia di jinete y amazonanan principiante y di biaha despues lo cuminsa e competencia di cabay y yewa di tur modalidad. Diadomingo 3'or tin e competencia pa e jinete y amazonanan avanza. E cos ta pinta serio pa e chalannan cu mester saca cabay macho pa competi. Durante e festival teni na December tabata tin algun sorpresa cu a cay y e training duro cu ta tumando lugar desde cu aña a habri ta mustRANDO cu e ehemplarnan ta mehorando y percurando pa evita mas sorpresa. "Escandalo de Alto Vista" por ehempel ta un cabay cu a conoce victoria so durante 2 aña di competencia local, pero den e ultimo festival "Jeroglifico del Salado" di Myron Wever y monta pa Dairo Jimenez a bin for di un skina desconoci pa tumba "Escandalo", monta pa Alex Cybul. Awor "Jeroglifico" a muda pa Savaneta y ta bao guia di Igor Kock cu ta hibando un maneho diferente. Ta ser bisa cu el'a sigui mehora y nan a cambie di tal forma cu e ta biniendo pabao cu un proposito so y esta ta . . . pa raspa. "DaVinci de Libano VO" ta e cabay cu e bira e gran campeon di e festival y e cabay hoben aki a sigui progresa.

Diasabra e ehemplar di Floralina lo mester demostra si e ta full cla pa yena e zapato grandi di e cabaynan popular. Igual cu Jeroglifico, DaVinci tambe a bin aña pasa pa competi den Interpaso y nan a keda. Un cabay jong cu lo sali ta "Perfume 2 de la Ilusion". E ta un potro jong cu hopi futuro y den Interpaso el'a gana e titulo di e mihor potro bao di adiestraento. Coriendo cerca nan tras tin un grupo di cabay cu por amenaza na cualkier momento. Aki nos ta referi na "Chino de Alto Vista", "Ritmico de los Potrillos" y "Teniente". Lastima cu "Insomnio" no ta cla ainda pa cuminsa train, ya cu e sigur lo por a ocasiona un transformacion grandi den e top di cabaynan macho. E ta curando di un herida cu el'a haya riba su anca y aunke cu ta bayendo mihor, e no ta full cla pa por train ainda. Den yewa tambe tin un situacion interesante. E invencible "Tartarina" no a sali den pista recientemente door di embarazo, pero awor cu el'a haya e potro di Dulce Sueño e ta cla pa muestra con el'a keda despues di e vakantie di sermama. "Yerbabuena" a reemplaz'e durante e festival y a gana esaki. Tin varios yewa cu ta criando yiu of cu ta demasiado dik pa train y lo no forma parti di e competencia aki, pero tin un grupo cu ta pendiente pa haci un bon papel. Nos ta pensa entre otro riba

"Cantata", "Esmeralda". "Dulce Rosa" cu a haya un yiu di Grimaldi y ta cla pa muestra su cara, "Nirvana y "Soñadora de la Ponderosa". Pa diadomingo por spera hopi stress. E hobennan a bin ta haciendo asina

un bon papel, cu den calidad nan ta asina pareu cu delaster un eror chikito por haci e diferencia entre e mihor puesto y e #3. E categorianan cada biaha ta birando mas druk y e calidad cada biaha

ta mas halto. Ta bin acerca cu e muchanan ta compitiendo cada biaha cu mihor cabay, loke ta duna nan mas oportunidad pa luci. E huez pa e evento di dos dia ta Wilman Rodriguez di Puerto Rico.



Opening Lil Denz Party Place

STA. CRUZ -- Porfin muchanan a haya un lugar pa celebracion cu a habri diabierna ultimo dia 1 di Maart 2013. Den centro di Tanki Leendert, patras di e schoolnan na Tanki Leendert Colegio Ora Ubao basisschool y Aurora kleuterschool a habri su portanan Lil Denz Party Place. Esaki ta un parke unda por celebra tur fiesta di mucha manera, hacimento di aña, ricibimento, batizamento y mucho mas. Tambe por organiza tur otro tipo di actividad pa mucha. Den e parke tin 2 playground cu ta consisti di casita na halto for di unda muchanan por slide bini abao for di glijbaan habri y tambe cera, schommel, klimrek, y mucho mas. Inspiracion pa e parke aki ta e hoben Denzel Tromp di 17 aña cu despues di un lucha contra cancer a

bay laga Aruba ariba dia 6 di November 2012. Su mayornan John y Jeanine Tromp-Gravenstijn a cuminsa plania idea di e parke aki durante su ultimo temponan na bida hunto cu ne y despues di su fayecimento a sigui cu e soño aki cu ayudo di e positivismo cu Denzel tabata posee. Pa mas informacion encuanto e parke, su orario y posibilidadnan pa huur por pasa libremente na Tanki Leendert 181-H, patras di e schoolnan of yama telefonan: 58 7206, 592 2188 of 594 7013. Tambe por manda email na: lildenzpartyplace@gmail.com y contact nos fia nos facebookpage; Lil Denz Party Place. Corda like nos!

Nos ta gradici na un l tur cu a yuda traha den e Park pa e soño por a bira realidad.



SV Estrella seccion Futbol cu reunion general 2013

Diahuebs 14 di Maart 2013

STA. CRUZ -- Directiva SV Estrella Seccion Futbol ta invita su miembronan pa e reunion general 2013, cual lo tuma lugar Diahuebs 14 Maart 2013 pa 7'or di anochi na Veld di Futbol Estrella. E puntonan di agenda ta como lo siguiente: 1. Apertura; 2. Palabra di Presidente; 3. Relato di Secretario; 4. Relato di Tesorero; 5. Eleccion di Presidente; 6. Eleccion di demas miembro pa Directiva; 7. Otro Puntonan General; 8. Palabra Liber y 9) Clausura. Presidente lo habri e reunion pa 7'or di anochi y den caso cu no tin quorum lo cera e reunion y habri e reunion bek riba e mesun dia pa 7'or y mey di anochi cu mesun puntonan di agenda. Miembronan cu kier postula nan nomber como Presidente of Miembro di Directiva di SV Estrella, ta wordo recorda pa entrega nan peticion na un Miembro di Directiva actual. Postulacion pa Miembro di Directiva ta cera dia 14 di Maart 2013 prome cu e reunion cuminsa. E Directiva nobo di SV Estrella Seccion Futbol lo sinta oficialmente 15 di Maart 2013 pa e temporada di 2013 - 2015. E Directiva di Estrella ta termina cu un saludo deportivo, sperando riba presencia di tur su miembronan na e reunion general.

Arubianas... Beach Girl 2013 Competition!

A anuncia mas di 3500 florin na premio

Beauty smile treatment di Aruba Dental Clinic,
Dra J. Erazo

STA. CRUZ -- Ser parti di e cultura arubiano y busca bo trendy Flip Flop, LIKE nos FACEBOOK page y participa na Arubianas Beach Girls 2013 competition durante evento fantástico DUSHI PARADISE ISLAND cu Dj International Dimitri Vega. Arubianas Flip Flops ta promove nos pais Aruba, y a ser diseñá door di arubianonan, Calvin Maduro, hunto

cu e team di Arubianas (George Arends y Eva Wever). Arubianas flip flops ta un concepto y diseño original cu ta inclui fauna y flora di Aruba crea cu fotonan autentico saca localmente di nos para nacional Shoco, tambe nos Yuwana y Cascabel... Fotonan a ser saca entre otro patras na Casibari, Bushiribana, Arashi, Fontein, Colony, Lago Heights, Ayo Rock

Formations, na Sta Cru, nos bonita playanan y hopi mas... Simultaneamente, Arubianas ta presenta un linea di Flip Flops "We Love The World" collection cu bandera y imagen di diferente país di nos bishitantenan mas grandi, manera America, Brazil, Venezuela, Colombia, Canada, Hulanda y naturalmente nos bandera di Aruba! Ki manera mas unico y



bunita pa promociona nos dushi isla Aruba, cu imagenan autentico di Aruba. E evento aki ta special pa celebra Dia di Himno y Bandera dia 17 Maart. E lugar ta NIKKY BEACH. Mas premio ta:

Week end stay, Shopping at Dshop, San Marina, , Kenneth Cole y YOLO, Spa Day, Gym na 2 BFIT Studio, Dinner na Amore Mio, 1 anja di Arubianas Flip Flops.

03 maart 2013

OMPI LYO I TANCHI ESME TA PRESENTA:

MUNDO INFANTIL

Bira fan di nos facebook page MUNDO INFANTIL gosando cu Kerekentenchi y haya bo ticket pa dreña den e parke GRATIS.

LO TIN:

- GRUPO DI BAILE
- FIGURANAN DI RIO
- SHOW DI MODELAHE
- ENTREVISTA
- SHOW DI PAYASO
- PREMIO Y HOPI MAS!!

Gosando cu Kerekentenchi

NOS TA INVITA TUR MUCHA NA E PRIME PROGRAMA LIVE ATRAVES DI TOP95: 'LIL DENZ' PLAYGARDEN TANKI LEENDERT 81H

Orario: 9:00-11:00

Eleccion ESCOLAR '13

28 Feb. Deadline pa inscribi
05 Mar. Anochi Informativo
07 Mar. Public Speaking (Workshop)
12 Mar. Debate (Workshop)
20 Mar. Inicio di Campaña Liber
27 Mar. Eleccion Escolar
28 Mar. Dia di Resultado

Postula Bo mes;
 Na bo Skol!
 Eleda: 1 pa 2013

Bo lo kier desaroya **Bo Confiansa Propio** y bira un **lider den Comunidad?** Siña **Debate** y **Participa** den Discusionan y Desaroya bo **Mesun Personalidad?**
Esaki ta BO oportunidad!

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba - Adrian Lacle Boulevard #2-A, Oranjestad
 T: (+297) 588-6860 / 583-8856 - F: (+297) 588-0810 - E: youth.parlamentaruba@gmail.com
 W: www.Parlamentohubenil.com - W: www.facebook.com/youthparlamentaruba

SHERIFF SECURITY CONSULTANCY & MANPOWER SERVICE

For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa uh drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan
20 security pa casino
6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente
Por aplic apersonalmente:

Address: Caya Haarlem #19. San Nicolaas (2 cayaptras di IPA).
Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com

Tin den stock! (limita)

Nos ta tuma bestelling

Made in Aruba

Nos tin delivery

Afl. 250,-
Afl. 350,- (cu wiel)

Eagle Welding Shop • Hooiberg 92-E • Tel.: 593-8182

HUISWERK BEGELEIDING

Nos ta duna di Wiskunde
Pa mas info por yama
660-5620

LEER SALMO

38,39,70,91,103

Pedir tres deseo imposibles y El 4 dia publicar y versa el MILAGRO A.J.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CONDORITO

FUE BUENA IDEA GASTAR POR ANTICIPADO EL AGUINALDO.

¿POR QUÉ?

POQUE NO LO VAN A DAR.

PLOP

| Sorteo di dia : Maart 6 | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|---------|---------|-----------|-------|
| Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 |
| | 5606 | 7631 | 7905 | 4300 | 2350 |
| | 5005 | 5622 | | 9613 | |
| | 7023 | 7546 | | 1327 | |
| Lotto | M - 26 - 14 - 13 - 02 - 03 Joker: 30 | | | | |
| Mini Mega | | | | | |
| Mega Ball | | | | | |
| Zodiac | 5697 Geminis | | | | |

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO
MUEBLE NA CUMANA
- DAKOTA PARIBA DI
CONDEMSA
PA 1 OF 2 PERSONA
TA INCLUI CABLE ,
INTERNET + GAS
TELEFON : 6620248.

**MARIO'S
SEPTIC**

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC
SERVICES CLA PA
BRINDABO SERVICIO
PA CHICA POS , HABRI
TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BUSCA

Ta busca mucha
muher balente, bunita,
social, amigabel, serio
responsabel cu por
traha na oranan di
anochi pa mas info
please tuma contacto
na 5858088/5933618

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box
spring den tur midi , ta fura set
di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos
olijfistraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda
sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat.
Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema
cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon
resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa
meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa
diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa
6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di
descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website: boutiquekeyla.com
facebook: Boutique Keyla

**Private Center
Investigation Aruba**

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda
aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladronicia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan
trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BUSCA

"Buscando casnan entre
**Awg 200,000.00 – Awg
250,000.00 pa compra.**
Yama na 733-3398"

TA HUUR

Ta busca un interesado
pa huur un espacio of un
bunita lugar cu lo ta bon
pa un kapsalon of un bon
negoshi, segun e smaak di
e comerciante. For di awor
caba por yega na un acuerdo
cu doño di e lugar. Si bo ta
interesa, contact: email:
mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER
FULL MUEBLA ,
AWA, LUZ, CABLE, AIRCO
TUR COS INCLUI PA FLS
600,- SIN DEPOSIT SITUA
NA MACUARIMA 105 STCPA
UN DAMA OF CABALLERO
SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

**Cas pa bende na balor
di +/- fls 200.000 "We sell
Fast" Pls contact: Dasley
Dirks Cell: 5932080
MPG Real Estate**

TA BENDE

2 cas riba terreno
propiedad di 7800m2 situa
na modanza, 1 cas di 2
piso ku 4 apartamento
na tanki leendert y 1
cas na macuarima pa
mas informacion jama:
5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100% Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber,
1 baño, cushina, sala,
comedor. Full muebla,
airco! Afl. 100.00 pa dia
inclui awa y coriente.
Available pa Maart,
April y Mei

Situa na Noord, banda
di Texaco Sasaki, 2
minuut di beach y
hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

*Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

mep

TA CELEBRA *DIA DI*
HIMNO Y
BANDERA

17 MAART 2013
11^{am} TE CU 12^{pm}



CONTRIBUI CU
5 FLORIN PA

**GANA UN
HYUNDAI EON**

11:00 am

Bendemento di cuminda
ta start.

3:00 pm

Musica ta kuminsa.

LANSAMENTO DI CANDIDATO NOBO!

ACTO PA:

**RINCON BOYS, GRUPO DI BETICO
OREO, BASIC ONE, D'LICIOUS Y
GUESTSTAR ENMERIS**

LUGAR:

**DILANTI CENTRO DEP.
LIBERTADOR BETICO CROES**

VOTA **mep**

Resultado di weganan di Fedeveta 40+ y schedule di 50+

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e weganan di Fedeveta 40 + a tuma lugar cu e siguiente resultadonan. San Luis y Barcelona a parti punto ora e wega a keda 1 gol pa banda, Frydman Montoya a score pa Barcelona, esun di San Luis no ta nota riba e lista. SCA di Paradera tambe

a keda empata na 1 gol

cu Teachers, golnan anota pa Elvis Theo Perez y Juan Quinceno. E ultimo wega na Caiquetio tampoco no a conoce un ganadorya cu Hooiberg y Jong Brasil a keda 0-0. Na Dakota e fiesta di empate ta sigui ora cu Nacional y Caravel tambe ta keda

empata na 1 gol, Rolindo Dortalina ta score pa Nacional y pa Caravel

Kenrick Lopez. Despues e team di Dakota ta bombardea Bubali 8 pa 0, cu golnan di George Da Silva 3x, Simon Kenneth, Nyles Oduber 2x, Giovanni Lopez y Lesley Felomina. Jong Aruba tambe ta logra acumula 3 punto ora nan ta vence Rooi Afo 2 pa 1, golnan marca pa Luis Alegre y Marco Portier. Esun cu a score pa Rooi Afo lastimamente

no ta nota riba e lista di wega. Refereenan cu a dirigi e weganan tabata Lucho Zambrano, Ernst Mohamed, Armando Boekhoudt, Aubrey Maduro, Eugene Farro y Elton Ignacio. Diasabra awor e weganan valido pa categoria di 50+

ta continua riba tereno di Dakota pa 5:30 Barcelona vs Santos, 7:00 Bubali vs Roma

y pa 8:30 Nacional vs ArusAtletico. Na tereno di RCA tambe tin 3 wega programa, 1) pa 5:30 pm Caravel vs Brittania, 2) pa 7:00 Inter vs Teacher y 3) pa 8:30 Jong Brazil vs SCA. Amante di bon futbol ta invita pa bin apoya su team preferi y riba cada tereno lo bay tin un bar y cushina na gusto.



ASB, Royal Power y HEINEKEN
ta presenta

"Champ of the Champs 2013"

24 - 30 Juni 2013

10 team Internacional confirma
Keda Pendiente!!!!



LIFIDA TA ORGANIZA TORNEO INTERNACIONAL "HIMNO Y BANDERA"



STA. CRUZ -- En conexion cu e celebracion di dia "Himno y Bandera" Lifida en cooperacion cu AVB ta organiza tremendo encuenteronan di Futbol Internacional. E apertura lo ta diahuebs dia 14 di Maart pa 3'or pm na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord iniciando cu un desfile di tur e paisnan y clubnan participante. E

paisnan participante ta: Aruba, Corsou, Colombia y Venezuela den masculino U-13 mientras cu Colombia lo participa tambe cu Damas U-17 y lo enfrenta e damanan di Britannia, Bubali, Dakota y RCA. E weganan lo tuma lugar dia 14, 15, 16 y 18 di Maart. Bini un bini tur apoya nos muchanan di Aruba.



TechRepublik

Beaujonstraat 17

5645222/6413677

techrepublik
@hotmail.com



Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=



10" HDMI Google
Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=

Samsung
GALAXY S III
Mini



Samsung Galaxy
S3 Mini 16Gb
Unlocked
Afls: 1115,=

High-grade Purple 7 Inch Android
4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive
Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=



BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked



Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=



DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=


Fermin's Bar Opening





WWW.REXARUBA.COM

MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM



RCNNOTICIAS

Hollywood también se despidió de Hugo Chávez



A las pocas horas de conocerse la muerte del presidente de Venezuela, Sean Penn y Oliver Stone, expresaron sus condolencias a través de comunicados. Sean Penn y Oliver Stone, dos de los máximos apoyos en Hollywood del mandatario venezolano, expresaron sus condolencias y no dudaron en enaltecer su figura. "Hoy la gente de Estados Unidos ha perdido un amigo que nunca

supo que tenía. Y la gente pobre del resto del mundo ha perdido a un campeón", dijo el actor Sean Penn en un comunicado remitido a la publicación The Hollywood Reporter. "He perdido a un amigo del que me sentía bendecido por tener. Mis pensamientos están con la familia del presidente y con la gente de Venezuela", añadió. Penn, un ferviente seguidor de Chávez, hizo una aparición por sorpresa en Bolivia el pasado mes de diciembre para asistir a una vigilia por la salud del líder. Anteriormente, en agosto de 2002, se unió a Chávez durante un mitin político electoral. "Venezuela y su revolución seguirán bajo el liderazgo del vicepresidente Maduro", agregó Penn. Por su parte Stone, que conoció a Chávez en diciembre de 2007 y fue el protagonista de su documental "South of the Border" en 2009, en el que se exploraban las políticas y los cambios sociales de América del Sur, indicó en un comunicado que lloraba la pérdida de "un gran héroe para la mayoría de su gente y los que sufren por encontrar su lugar en el mundo". "Odiado por las clases dominantes, Chávez vivirá para siempre en la Historia. Mi amigo, descansa finalmente en una paz ganada desde hace mucho tiempo", afirmó en un mensaje que también publicó a través de su perfil en Twitter.

La complicada relación entre Chávez y Uribe



Los entonces presidentes, llegaron a protagonizar discusiones en público y estuvieron cerca de irse a los golpes. El momento más neurálgico fue entre 2007 y 2008, con motivo de la mediación de Chávez ante las Farc para la liberación de los secuestrados. "Tenemos distintas opciones para una

entrega clandestina, pero no la queremos", manifestó Chávez cuando requería de Álvaro Uribe el beneplácito para recibir de las Farc a los cautivos, en lo que se conoció como la operación 'Emmanuel'. Tras el bombardeo contra el jefe guerrillero Raúl Reyes en Ecuador, también se produjo una tensión, "Señor ministro de defensa muévame 10 batallones hacia la frontera con Colombia", ordenó Chávez molesto por la intromisión de Colombia en Ecuador. Uribe y Chávez se vieron de frente con frecuencia, pero Chávez lanzaba insultos sólo por televisión. "El presidente Uribe es un criminal, es un criminal, no sólo es un mentiroso, un mafioso, un paramilitar". A esto Uribe respondió, aludiendo a la simpatía de Chávez por Simón Bolívar, "La verdad presidente Chávez, es que no se puede maltratar la historia, no se puede manchar la memoria de los héroes, desfigurándolos en la demagogia popular para desorientar a los pueblos". Chávez siempre insistió en señalar a Uribe como ficha de Estados Unidos, sobre todo tras el plan de instalar bases militares norteamericanas en Colombia. "Una llamada que me hubiera hecho (Uribe): 'presidente ya no me conviene que usted siga porque los gringos se pusieron bravos'. Uribe amenazó con llevar a Chávez ante la justicia internacional por el asunto de las Farc, "Colombia se propone en la Corte Penal Internacional denunciar a Hugo Chávez presidente de Venezuela por patrocinio y financiación de genocidas". Y aunque hubo episodios de intento de reconciliación, como en la

Cumbre del Grupo de Río en Santo Domingo en la que se dieron un apretón de manos, poco antes de finalizar el gobierno de Uribe, él y Chávez estuvieron a punto de irse a las manos en Cancún en una reunión privada de presidentes cuando Chávez dijo que abandonaba el debate y Uribe lo detuvo y lo increpó con la frase memorable: "Sea varón Chávez, ponga la cara como varón".

Banderas a media asta y pesar marcan el primer día de luto por Chávez en Cuba

Cuba vive su primer día de duelo por la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, con un paisaje marcado por las banderas a media asta y con ciudadanos de a pie aún conmovidos con la noticia, si bien el país mantiene la normalidad en sus actividades. Los tres días de duelo decretados por el Consejo de Estado comenzaron este miércoles y se extenderán hasta el próximo viernes, cuando tendrá lugar en Caracas el funeral de estado del mandatario venezolano, cuyo fallecimiento afligía a muchos cubanos en las calles de La



Habana. "Para nosotros es como si hubiera muerto alguien de aquí, nuestro presidente. No merecía esto, era un hombre noble, afable, teníamos aún esperanzas en que superaría la enfermedad", dijo con lágrimas en los ojos Odalys Chirino, una vendedora de flores. Héctor Cortiña, otro habanero de 42 años, declaró visiblemente conmovido que "quien no quiso a Chávez y no sintió su muerte no tiene un ápice de corazón". "Yo era un fanático de él, porque era un idealista sin pelos en la lengua y parecía un segundo presidente de Cuba, avisado y carismático", añadió Chirino. En el centro de la capital cubana muchas personas buscaban este miércoles los periódicos oficiales con los pormenores del suceso para "conservar" sus portadas e informarse del tributo póstumo que el Gobierno cubano ha organizado en honor a Chávez. El homenaje tendrá lugar este jueves entre las ocho de la mañana y las ocho de la noche en toda la isla, y en el caso de La Habana será en el Memorial José Martí, ubicado en la Plaza de la Revolución. "Mañana estará ahí en ese desfile masivo", afirmó un ingeniero retirado de 67 años, José Olivera, para quien el deceso del gobernante suramericano ha sido "un golpe muy fuerte y lamentable para Venezuela, Cuba y toda América Latina". "Perdimos un líder mundial, con inteligencia, combatividad y fe en el futuro, pero vamos a rebasar esta situación más tarde o más temprano", aseveró Olivera. Al margen del pesar nacional por la muerte de Chávez, el principal aliado de Cuba en el siglo XXI, las actividades cotidianas de la isla transcurrían con completa normalidad, sin manifestaciones públicas ni carteles en su recuerdo. El duelo oficial se hacía evidente con un paisaje de banderas a media asta en todos los edificios públicos, como ministerios, hoteles, escuelas e instituciones. Los canales televisivos estatales mantenían sus transmisiones normales, y sólo una cadena nacional de radio varió su programación habitual para dedicar un especial a Chávez, que incluyó la retransmisión de entrevistas ofrecidas por el líder venezolano. En el mundo cultural, la Casa de las Américas de La Habana divulgó una declaración exaltando y agradeciendo "la excepcional faena integradora del ser humano mayor que fue" Chávez. El cantautor cubano Silvio Rodríguez también rindió homenaje al presidente venezolano en su blog personal con una entrada titulada "Hasta siempre, Comandante" y fotografías de Chávez cantando junto a él en una actuación en vivo. Hasta el momento no se han divulgado reacciones personales sobre la muerte de Chávez ni del presidente cubano, Raúl Castro, ni de su hermano Fidel, el líder de la revolución cubana. Hugo Chávez, de 58 años, murió el martes en Venezuela tras una intensa batalla contra el cáncer que se le detectó en la zona pélvica durante una visita a Cuba en junio de 2011.

RCNNOTICIAS

El futuro incierto de los países aliados a Venezuela



Hay incertidumbre en el futuro político y económico de países como Ecuador, Bolivia y Argentina que mantenían una estrecha relación con el Ejecutivo venezolano. El mandatario era un hombre de polémicas e intensas relaciones. Sus declaraciones no conocían diplomacia

si se trataba de hablar de sus enemigos o alejados políticos. "Come on here Mr Danger, cobarde, asesino genocida (...)" eran algunas de las expresiones que usaba Chávez para referirse a sus detractores extranjeros. Sin embargo, en materia de relaciones en Latinoamérica tuvo aliados que, durante su mandato, pasaron a ser dependientes. Tal es el caso de países como Ecuador, Cuba, Argentina, y Bolivia. La asistencia venezolana fue estratégica para los gobiernos de Ecuador, Bolivia y Cuba, gracias a los recursos inyectados por el Gobierno venezolano que ayudaron a nivelar las balanzas en estos países. El Gobierno argentino también se benefició de sus estrechas relaciones con Hugo Chávez. Venezuela fue el principal prestamista de Argentina al adquirir bonos de ese país por unos 4.800 millones de dólares con los que el Gobierno de Kichner daba un alivio a sus atrasadas finanzas. En Nicaragua, el suministro de casi 10.000 barriles de crudo al mes, supuso el fin del racionamiento de electricidad. Los beneficios no eran sólo económicos, ya que en el escenario político algunos creen que la popularidad que venía de la mano de la cercanía a Hugo Chávez le permitió a varios presidentes latinoamericanos reelegirse. Ahora sin Chávez se avecina una reconfiguración de fuerzas en la región. Algunos le apuestan a que el mandatario Rafael Correa podría asumir el liderazgo, aunque en su contra, Ecuador tiene poco acceso económico. Otros le apuntan a Brasil, que cuenta no sólo con el poder económico, también le apuesta el socialismo, pero no en una línea radical.

"Te amaré por siempre": así despiden a Chávez



Envuelto en un mar de seguidores, el cortejo fúnebre del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, llegó a la Academia Militar donde será velado en cámara ardiente hasta el viernes. La carroza con el féretro del jefe de Estado llegó a su destino tras un recorrido que duró más de cinco horas e inundó las calles de Caracas de miles

de simpatizantes vestidos del tradicional rojo del chavismo y con banderas de Venezuela. El vehículo atravesó en su último tramo el paseo de Los Próceres, que forma parte del complejo Fuerte Tiuna, donde también está la Academia Militar, y donde muchas veces

Chávez encabezó diversos actos militares. El cortejo, encabezado por el vicepresidente, Nicolás Maduro, y el presidente de Bolivia, Evo Morales, partió del Hospital Militar de Caracas, en el centro capitalino, donde ayer el líder e impulsor de la revolución bolivariana falleció víctima del cáncer. "Te amaré por siempre, mi padre", se leía en uno de los improvisados carteles que lucían los simpatizantes del presidente. "Ay, mi Chávez... ¡Mi Chávez!", lloraba desconsolada Rosa Valera, una jubilada de 69 años, al ver pasar el féretro del mandatario, cubierto de flores amarillas y blancas y una gran bandera venezolana, en las inmediaciones del hospital militar de Caracas. Pequeños, adultos y mayores acompañaron la comitiva fúnebre con banderas venezolanas, fotografías, cuadros y camisetas con imágenes del gobernante, gritando mensajes de apoyo al Ejecutivo. "¡Estamos con ustedes!", exclamaban los chavistas cada vez que divisaban a algún ministro o alto dirigente político. El duelo general, patente también en los rostros de soldados que resguardaban la seguridad ciudadana y de los propios ministros, contrastaba con la habitual música llanera, las fanfarrias y canciones de batalla que no dejaron de sonar en este día triste. Chávez, de 58 años, fue diagnosticado en junio de 2011 de un cáncer que lo obligó a pasar en cuatro ocasiones en 18 meses por el quirófano, siendo la última el 11 de diciembre pasado en Cuba, de donde retornó el 18 de febrero tras dos meses internado en la isla.

Las mujeres de Chávez



Romances secretos, fanáticas, amantes y dos matrimonios, hacen parte de la historia de amor del fallecido presidente de Venezuela. Para conocer la debilidad que representaban las mujeres para Chávez es necesario conocer el testimonio que dio uno de los hombres de su círculo de

seguridad más cercano al diario ABC de España. "Cada vez que llegábamos a una tarima pasaba revista en el personal femenino. Siempre había mujeres buenotas. Él me hacía una seña con la boca en medio del mitín y yo me iba arrimando hacia la dama en cuestión -la escogida de la noche- hasta que llegaba a la elegida y él asentía con la cabeza. Yo le caía y le decía: señorita, el comandante quiere hablarle más tarde", relató el hombre de confianza del presidente. Las mujeres nunca faltaron en sus innumerables congregaciones. Cuando el presidente salía a las calles siempre había damas que le gritaban "te amo" y él les respondía lanzándoles besos al aire. A los 23 años Chávez conoció a su primera esposa, Nancy Colmenares, con quien tuvo tres hijos: Hugo Rafael, Rosa Virginia y María Gabriela. Pero fue la revolucionaria Herma Marksman, de quien se dice fue su amante durante nueve años, la única mujer que el comandante amó. No obstante, por diferentes razones la relación se terminó y su segunda esposa, la periodista Marisabel Rodríguez con quien tuvo a Rosinés, fue quien se robó durante unos años el protagonismo en el Palacio de Miraflores. "Me separé de él porque era una persona que no me satisfacía sexualmente. Ya no teníamos vida marital, no teníamos nada en común. Debe ser que pensar tanto en los problemas gubernamentales lo convirtió en una persona impotente", confesó Rodríguez. En el 2003 se separaron, pero sus rupturas no lo detuvieron para seguir buscando al amor de su vida. La visita de la top model Naomi Campbell en el año 2007 a Venezuela despertó todo tipo de rumores, pues fue ella quien aseguró: "el presidente no es un gorila, es un toro". Pese a que, su atractivo residió más en sus palabras que en su físico, Chávez siempre contó con el amor de muchas damas.



Biba cada momento

Den su matanan berde yena cu flor di tur color cu tanto amor e tabata cuidanan. A bay sosega den reino di Señor.

Sra. Vda. Juliana Werleman - Geerman

Mihor conoci como chichi, machi cu ta bende mata na Matividiri.
28 januari 1917 - 5 maart 2013

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 8 maart 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico "Pastor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: the Olive TreeFuneral Home - Cumana

Diahuebs 7 maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi



A Poem dedicated to my Doe, my Beertje and my Princess



Always on my mind and forever in my heart,
Not a day goes by that I don't think of you three,
They say I should move on, but tell me where?
There has to be some room for storing sorrow,
Some place to keep one's undivided pain,
Where past can still be present, but I close my eyes
to visualize
Your faces and endure the times we spent together,
For as long as I have those memories we will never
be apart,
Even though we cannot speak no more, but my voice
is always there,
Because every night before I sleep, I have you three
in my prayer.
Just remember that I will Love you Till the day after
Forever...

Pa medio di esaki ami Janice Franken-Croes y mama Faustina ta invita tur famia, bisiña, amiga, amigo, amigonan pa un santo sacrificio di misa diahuebs 7 di maart 2013 pa 7 or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, pa recorda e di tres aña di fayecimento di mi estimado casa y yiunan.

Boso presencia ta altamente aprecia



For God so loved the world, that he gave his only begotten son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

John3:16

With deep sympathy we
announce the passing away
of:

Vaughan Lennox Hassell

Better known as "Bechi"



Words are so hard to find.
The pain we feel inside
makes it so hard to speak
But our minds are filled with
so many beautiful memories.
The memories of a loving man, father, grandfather,
brother and son.
A person who always had a sincere interest in, family,
friends, neighbours people e knew or just met .
Always an interest in everyone.
A father who always was there to listen to us when
we needed it. Who comforted , advised and thought
us during our life.. A grandfather who was looking so
much forward to see his little girl
No more of these moments .. no more.....
Papa we thank you for all the joy, love, caring,
teaching you have given us in all these years. The
memories we will always treasure .
We have to let you go now, but in our mind and heart
you will always be there.
For always.....
Rest softly
Amen

Left to mourn are his:
Children: Margarita Maria Braam-Hassell and her
husband Gert Braam, Juan Carlos Hassell and
Malcolm Lennox Hassell
His princess and beloved granddaughter (su nieta
adora): Luna Maria Braam
Mother of his children: Luz Elena Hernandez
His sisters: Valencia St. John, husband and family in
the USA and Shirley Monica Hassell, husband and
family in Aruba
Other family in Grenada, St. Lucia, Trinidad, England
and Canada
His best friends: family Genser, Jorge Humberto
Hernandez Perez, Leslie, family Leong, family
Schenker, family Fernandez, family Braam, family
Hernandez-Perez

Please accept our apologies, if in this time of sorrow
we have omitted some one The funeral will take place
on Wednesday March 6th 2013 at 4pm in the Saint
Theresita Church in San Nicolaas and from there to
the Catholic cemetery in San Nicolaas. The body of
our beloved "Bechi" will be laid pot from 2pm in the
Saint Theresita Church. Address for condolences: Ad
Patres funeral home Tuesday March 5th from 7pm
to 9pm Staff and Management of Ad Patres funeral
home extend their most sincere condolences to the
family. Condolences can be sent through our e-mail
address or website

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para
que yo jamás recele
o juzgue según las
apariencias, sino que
busque lo bello en
el alma de mi prójimo
y acuda a ayudarlo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus
penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de
mi prójimo, sino que
tenga una palabra de
consuelo y de perdón
para todos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis manos
sean misericordiosas
y llenas de buenas
obras, para que sepa
hacer sólo el bien a mi
prójimo y cargar sobre
mí las tareas más
difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean
misericordiosos,
para que siempre
me apresure a
socorrer a mi prójimo,
dominando mi propia
fatiga y mi cansancio.
Mi reposo verdadero
está en el servicio a
mi prójimo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi corazón
sea misericordioso,
para que yo sienta
todos los sufrimientos
de mi prójimo. A
nadie le rehusaré mi
corazón. Seré sincera
incluzo con aquellos
de los cuales sé
que abusarán de mi
bondad. Y yo misma
me encerraré en el
misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en
silencio.
Que tu misericordia,
oh Señor, repose
dentro de mí.



Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:

Laurencio O. "Dufy" Croes

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, cu a haci yamada of a manda sms. Gradicimento special ta bay pa staf y personal di 2de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cariño y atencion duna na nos defunto stima. Na Mirta Croes, Ery, Eta y Rosely pa nan bunita palabranan y gesto. Na the Olive Tree Funeral Home pa nan servicio y atencion duna. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di Misa:

Diahuebs 7 Maart 2013 y dialuna 11 Maart 2013 tur dos pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

Funeraria Del Pueblo

A fayece cristianamente

**Sr. Alfonso Esteban Croes**

Mihor conoci como 'spuitdo di auto'

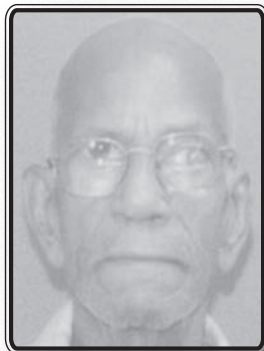
Funeraria del Pueblo ta haci un yamada, pa haya algun informacion di su casa, yiunan, rumannan y demas famia, pa por pasa na Funeraria Del Pueblo Meiveld 14 Di antemano Masha Danki



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forza".

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

**Francois Peterson**

*28-10-1926 †26-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Rosaria Simona Franken

*28-10-1947 †27-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Roland Reginald Tromp

mihor conoci como "Rochi of Gordo"

*20-01-1965 †27-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Biba cada momento

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Liria Edita Boekhoudt-Wever

26 November 1928 - 2 Maart 2013

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 9 di maart 2013 na misa San Francisco na Playa.

E defunto lo ta reposa for di 2or pa 4or di atardi den misa y despues lo sali pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia. Adres y dia pa condolencia: the Olive Tree funeral home na Cumana, diabierna 8 di maart 2013 di 7or pa 9or di anochi. e-mail pa condolencia: editaboekhoudt@gmail.com Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa e prome santo sacrificio di misa diadomingo dia 10 di maart pa 10or di mainta den misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos difunto. Na lugar di flor of krans ta aprecia un donacion pa un bon causa, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.



Biba cada momento

Señor, Bo ta duna benedicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo. Salmo 5:12

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Esteban Ras

mihor conoci como: "Steve"

26 december 1927 - 4 maart 2013

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diahues 7 maart 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. "Watty" Vos 44, Cumana pa santana catolico "Pastor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Cumana. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana Diarazon 6 maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



I LOVE D-Licious





WWW.REXARUBA.COM

MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

